

Jan de Ruijter  
DE WANHOPIGE  
STOELENDANSVAN DE  
AVP, DEAANKOMENDE  
VERLIEZERS  
PARTIJ!!  
Pag. 13



Diarazon 28 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2288 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**  
Awe June 28  
Chicken Caserole,  
Salada & Garlic  
bread  
Tel: **585 5212**

# ILLEGALNAN A DRENTA ARUBA VIA E BEACH PANORT DI ARASHI



## Candela feroz a kima parti ariba di cas por completo

Varios persona a sufri  
lesionnan



Evelyn Wever-Croes, parlamentario di MEP:

## Klas 6 di Reina Beatrix School a bishita Parlamento



## CHAMP OF THE CHAMPS CELEBRANDO SU DI 11 AÑA



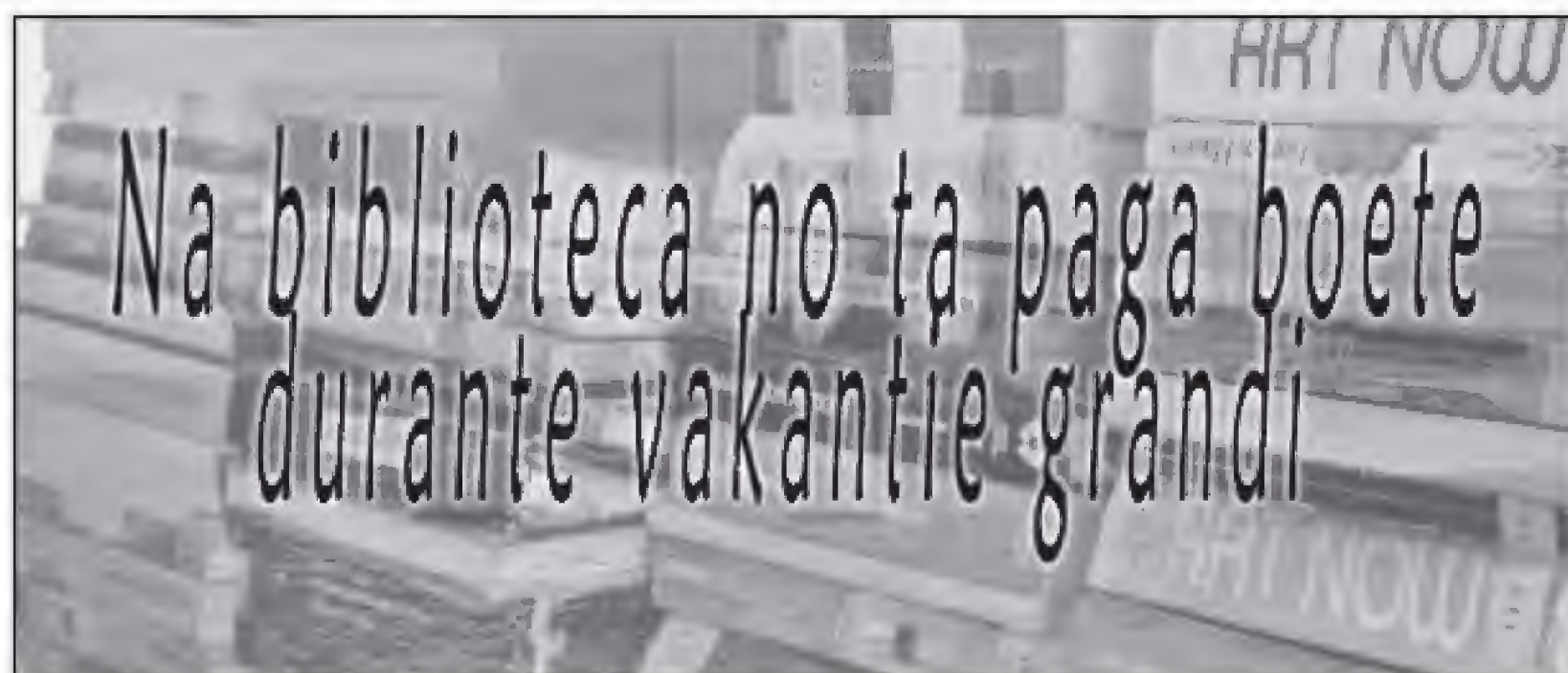
26 di Juni pa 2 di Juli riba veld di Dragon Hitters

*5 equipo Internacional mas e mihornan di Aruba  
Tsunami in the House Be there!!!!*



Entrega buki na biblioteca

# Vakantie grandi por entrega buki sin paga boete



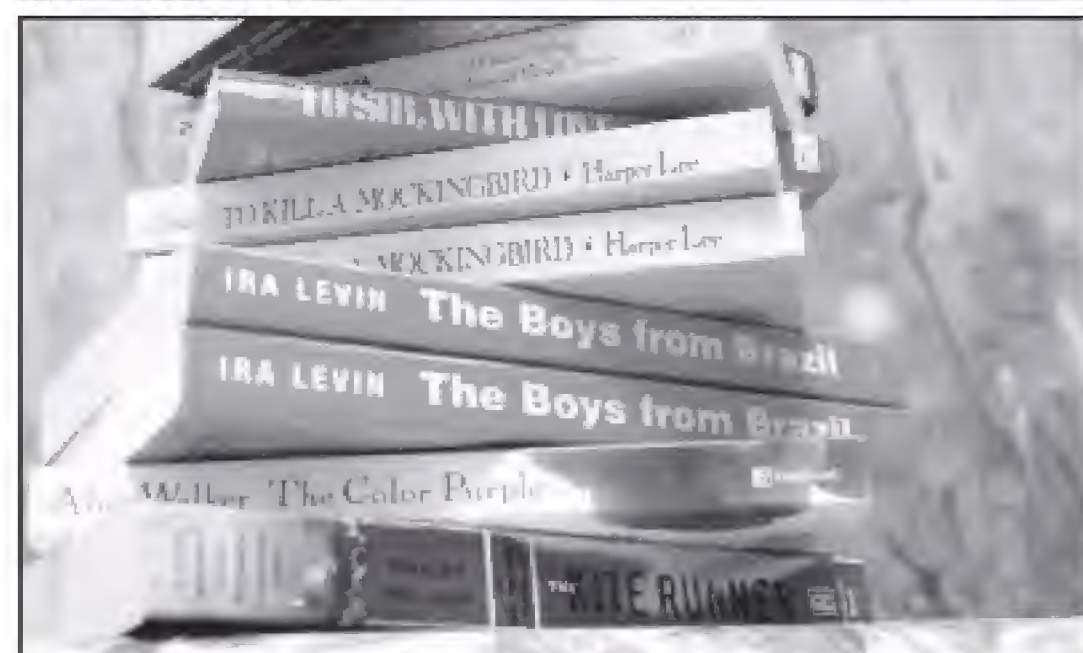
Entrante awe miembronan di biblioteca por entrega buki sin paga boete. Esaki ta posibel te cu ultimo dia di vakantie diabierna dia 25 di Augustus

Pa tur miembro di biblioteca cu tin buki na cas basta dia caba, esaki ta un oportunidad ideal pa evita paga boete. Y e ta atractivo pa estudiante

y muchanan di school cu a caba nan aña escolar. Tambe miembronan di sucursal San Nicolas cu a experencia falta di e facilidad di biblioteca pa motibo di renovacion di e edificio por beneficia di esaki. Miembronan di biblioteca San Nicolas, Savaneta, Pos Chikito y vecindario por entrega tur nan bukinan na

biblioteca Oranjestad durante vakantie grandi. Ultimo dia cu esaki por ta diabierna dia 25 di Augustus.

Un y tur ta bon bini. Biblioteca na Oranjestad ta habri 5 dia pa siman non-stop di 9'or pa 5'or y tambe diarazon anochi di 5'or pa 7'or.



**Boutique**  
di  
**MATRAS**  
di: CAS di MAX



PROUD SUPPORTER OF YOU™  
OFFICIAL LICENSED STORE

## OPENING SPECIAL PA TEMPO LIMITA

**Cu cada compra di un  
matras Sealy  
bo ta haya un Cusinchi  
di Sealy na valor di  
AFL 225,00**

TANTEN CU TIN DEN STOCK

**15%**  
descuento  
ariba

**Titanium box  
spring set cu  
pia di palo den  
cualquier tamayo**

TANTEN CU TIN DEN STOCK

SCHOTLAND STR. 46 LOC# 1 | T 280-6080 • DIALUNA PA DIASABRA 10 PA 6



Evelyn Wever-Croes, parlamentario di MEP:

## Klas 6 di Reina Beatrix School a bishita Parlamento



Diamars ultimo alumnonan di klas 6 di



Reina Beatrix School a bishita Parlamento.

Nan tabata tin basta pregunta critico pa e Parlamentarionan, entre otro dicin nan school no tin fin di wordo renoba, pero tin placa si pa otro cos.

Tambe tabata tin pregunta dicin

politiconan ta discuti asina hopi cu otro.

Pa fraccion di MEP tabata presente lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y Ady Thijsen, cu hunto cu demas Parlamentarionan a contesta e preguntanan.

“Mi ta aprecia cu docentenan ta trece alumnonan Parlamento pa nan mes mira y scucha. Asina nos ta trece Parlamento mas cerca di nos hobennan y ohala cu esaki inspira nan pa drenta politica ora nan ta adulto”, lider di MEP a duna di conoce.

## Illegalnan a logra drenta Aruba via e beach panort di Arashi



Dialuna mainta a drenta informe di cu ilegalnan a drenta Aruba via e beach panort di Arashi, Mesora a despacha patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya na e beach, e oficialnan a bin encontra cu e evidencia di e pañanan muha y tambe un salbabida den e tubonan bao di e brug den e rooi panort di e beach.

Testigonan a bisa di a mira algun persona ta subi un



auto preto chikito y bay direccion pazuid. Polis ta investigando e caso aki. Ta teme cu esnan cu a drenta aki lo por ta trata di criminalnan pisa cu lo a bini pa comete un

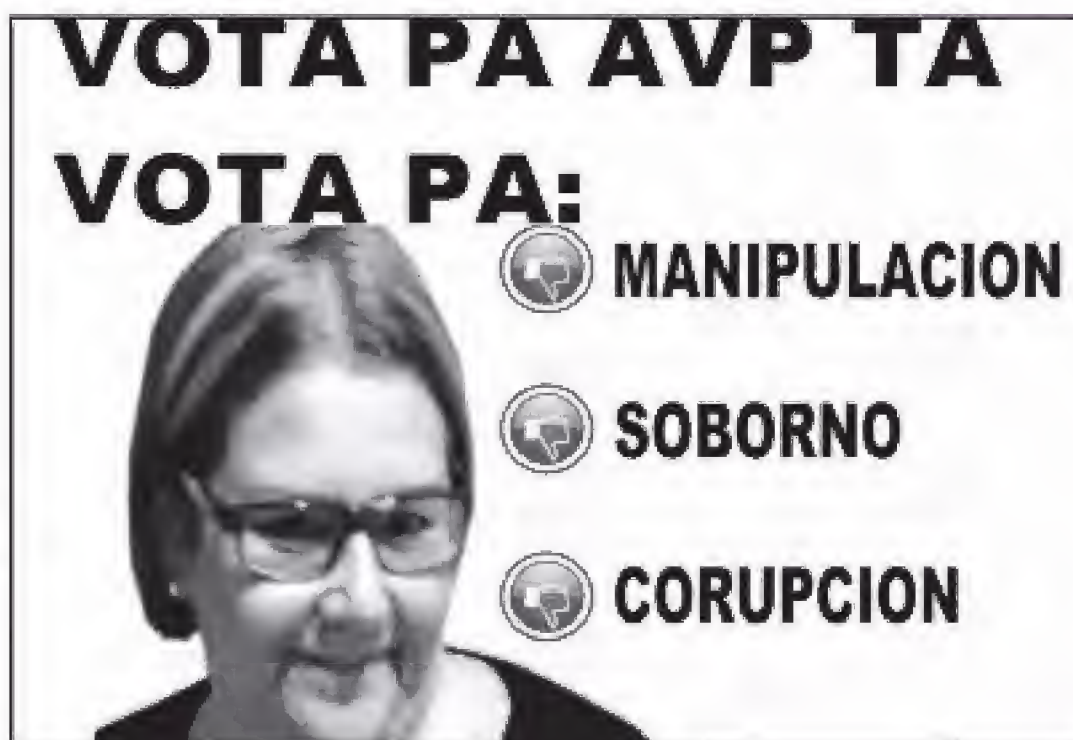
atraco of robo grandisimo. Pregunta ta unda e radarnan cu minister Dowers a bisa cu nos tin ta? Dicon no a detecta e boto cu ilegalnan aki?

**Karel Maduro di MEP ta puntra:  
"Dicon sr. Mike Eman y e resto  
di su Gabinete no ta sali defende  
sr. Paul Croes?"**



Karel Maduro di MEP:

## Un voto pa AVP ta un voto pa Leoncita, famia Arends y continuacion di corrupcion



Pueblo di Aruba, na Colombia varios aña atras tabata tin un lema cu ta bisa cu un dollar pa narco trafico ta un dollar pa FARC. Gobierno a lanza un campaña specialmente pa conscientiza e pueblo cu si nan mester hinca placa den narco trafico, nan lo ta hincando placa den FARC. Un organizacion cu ta encarga su mes cu secuestra hende, terrorismo y matamento di miles di hende.

Na Aruba ta e mesun caso si pueblo vota pa AVP dia 22 September venidero. Votando pa AVP, bo ta zorg pa corrupcion di tur índole keda na bida. Muy en particular corrupcion den cual Leoncita y famia Arends ta meti. Aki bo por papia di un grupo di probechador, mal usando nan influencia riba e integranenan di AVP, convirtiendo asina nan mes como complice total den un practica di corrupcion. Esun mas famoso ta e corrupcion cu bendemento di terenonan publico. Tur hende na Aruba sa con esaki tabata sosode. Leoncita y of un familiar ta habri un compania nobo na KvK. Informacion di terenonan disponibel ta wordo pidi door di Leoncita na coordinadornan di e minister di infrastructura. Cu e informacion Leoncita

ta manda pidi e minister pa e tereno riba number di e compania nobo. E minister ta firma cu di su banda ta ok. Leoncita na su turno ta ofrece y bende e compania nobo cu e peticion firma pa e minister pa 700.000 florin of mas. Despues ta parti e placa entre tur esnan envolvi.

Na di dos lugar ta e hecho cu tur e proyectonan grandi di gobierno mester wordo haci door di contratistanan liga na Leoncita y famia Arends. Proyectonan manera Caya Betico Croes, (caya grandi), Green Corridor (twee baansweg) y Watty Vos Boulevard. Si no ta direct ta indirect, pero ta e Arends nan so tin cu goza di e placa envolvi. Naturalmente e minister mester haya y e otro coordinadornan tambe.

Algo cu pueblo di Aruba en general a kere AVP completamente den dje ta e cabaynan di campaña 2009 y 2013 cu ta: AVP ta contra Friends & Family, AVP ta bay kita HUUR, AVP

ta bay habri Bushiri Hotel y drecha tur e edificionan bashi, transparencia gubernamental, baha criminalidad, combati corrupcion (WODC rapport) etc. etc. Cuanto di e cabaynan di campaña AVP a logra cumpli cu ne?

Friends & Family ta mas halto cu nunca (Leoncita y famia Arends). Huur ta 22 miyon na 2017 compara cu 17 miyon na 2009. Bushiri Hotel ta cera keto bay y como muestra di incapacidad, AVP kier bash'e abao tambe. Casi tur edificio bashi ta bashi ainda. No tin transparencia gubernamental, prueba ta Hedging na WEB y e Citgo Deal (quickscan). Criminalidad ta mas halto cu nunca antes y atraco ta na moda.

Pueblo di Aruba, manera na Colombia un dollar pa narco trafico ta un dollar pa FARC, asina na Aruba un voto pa AVP ta un voto pa Leoncita, famia Arends y continuacion di corrupcion. Abo kier esaki pa Aruba?

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## Guli Manda Abou

Mi ta e macaco Cu ta bula Di palo pa palo	Bati man hasi mane nada no ta corumpi
Mes cos cu abo E Ser keriente Cu ta habri pia pa tur mente	Pero mi a feita awe Y no mi barba Mi saco ta casi mes limpi Cu e placa cu bo ta strikando
Ami ta e serpiente Esun cu kier morde No pa pasa veneno Pero si algo ardiente	Dispensa mi, mi a scucha un mucha ta yora di hamber Su fam ta Pober Su mayor su nomber Semper
Mi ta e macaco loco Cu circo a nenga Paso mi aroma ta afecta Hasi bochincha, no cuestiona djis acepta	Mi ta y ta keda sinti di ta e macaco malbado Paso e fruta desea semper Ta duro, hecho y para
Dispensa mi si mi a fula bo ora bo tabata muha Of kizas seco prome ma pasa dede Abo sa, scohe esun mas gusta	Ami, abo, E, lo come? No ta pregunta mi dushi Nos tur ta guli_e
E situacion ta serio Ainda nada penoso E publico grandi no ta compronde español	Cu dies placa bo por a hasi un yamada Pero cu mi, nada no ta yega Macaco no tin balor di placa ...
Nos lolo si y ta keda agradeci	Autor: Derek Ivan ©

### Banco di Seguro Social Aruba ANUNCIO LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulonnan di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:

**1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.**

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:

**2. De termijnen van de uitkeringen ingeld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.**

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulonnan aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba [www.svbaruba.org](http://www.svbaruba.org).

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.



# Celebracion Dia di Piscador e fin di siman aki na Hadicurari

Torneo di pesca, dia di famia y ambiente ameno canto di lama

Falta poco pa Dia di Piscador y Centro di Pesca Hadicurari, conhuntamente cu Santa Rosa (LVV) ta den pleno preparacion pa celebra e grandioso dia di piscador e biaha aki. Tur aña, dia di San Pedro cual ta 29 di Juni, rond Caribe piscadornan ta rindi tributo na e santo patrono di piscador. Centro di Pesca Hadicurari tur aña, manera ta e tradicion, ta celebra esaki cu un tremendo competencia di pesca hunto cu un dia di famia na e centro di tur piscador na Palm Beach, Noord, riba diadomingo 2 di Juli 2017.

## CAPTAINS MEETING:

Diasabra, 1 di Juli, tur miembro di Hadicurari y doño di boto y piscador en general ta ser invita pa atende e reunion di capitan, unda lo habri e inscripcion y alavez repasa e reglanan den un ambiente sumamente yen di gozo di piscador pa cual Hadicurari ta conoci pe. E torneo ta conta e biaha aki cu mas di 5000 florin na premio pa tanto categoria "open all tackle" como categoria "tradicional crioyo". Percura pa diasabra 1 di Juli pa 8'or en punto capitan y tripulacion yega na Nos Clubhuis na Centro di Pesca Hadicurari.

## HOPI ACTIVIDAD OTRO LUNA NA HADICURARI:

Riba diadomingo 2 di Juli lo tene e celebracion di Dia di Piscador na e pier y centro na Palm Beach, Noord. Ademá di un torneo di pesca cu hopi premio atractivo, lo tin un festival di cuminda crioyo y mucho mas. Mas cu claro e ambiente tipico di piscador, cu musica crioyo y ambientoso, lo deleita un y tur henter dia. Lo tin homenahe na baluartenan di mundo di piscamento conforme e tradicion di Hadicurari y varios sorpresa mas.

## PA KICO UN DIA DI PISCADOR?

Dia di piscador a keda institui pa enfoca atencion riba e trabao di piscador, kico piscamento ta significa pa nutricion di hende y e retonan cu piscadornan ta enfrenta. E dia ta sirbi como reflejo pero tambe celebra e ofishi

di piscador. Piscamento ta parti integral di e cultura di Aruba. For di tempo di Indian, na Aruba tabata depende di lama y piscamento. Na excavacionnan arqueologico na e.o. Tanki Flip, a haya restonan di calco y varios especie di pisca y turtuga,

indicando cu e prome habitantenan di nos isla tabata piscador. E tradicion di piscadornan ta uno ancla den barionan di piscador manera Noord, Rancho, Savaneta, y otronan. Riba dia di piscador, ban duna piscadornan e aprecio y reconocimiento cu nan

merece. Riba dia di piscador, ban stimula interes di hobennan den e tradicion di piscamento, participa activamente na e celebracion di Dia di Piscador, 2 di Juli venidero.

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta traha

pa fomenta union entre piscadornan y ta stimula e bunita tradicionnan di piscado, e cultura di piscamento di Aruba y centronan di pesca rond nos isla.

Pa mas informacion por tuna contacto cu:



**NISSAN**  
Innovation that excites

**THE NEW NISSAN SENTRA.**  
**REAL EMOTION.**

**SPECIAL PRICE AWA 42,000\***

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications may be subject to change without prior notice according to market needs. \*Price excl. BBO/BAZV.

**Nissan.aw**

**TOPCAR**

Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba  
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

NissanAruba



# Candela feroz a kima parti ariba di cas por completo

Varios persona a sufri lesionnan



Diamars mainta algo prome cu 7'or alarma grandi a wordo bati pa un cas na candela y cu tin hende ainda den e cas. E sitio tabata ariba e caminda cu ta bay pa Santana di Sabana Basora.



A papia e momento ey cu den e cas tabata tin ocho persona, entre nan muchanan. Ambulancenan tambe tabata yegando na e sitio, pasobra un of mas persona a ricibi kemadura.



Na yegada di polis, brandweer tambe tabata yegando pa asina cuminsa combati e candela cu ta muestra di a cuminsa parti ariba. Varios ambulance a presenta na e adres y a transporta esnan herida pa hospital, entre nan tin mucha.

Departamento Tecnico y Slachtofferhulp a presenta na e adres y despues di algun rato Slachtofferhulp a bay hospital, pa wak con a sigui cu e famia.

Casi tur cos a bay perdi den e candela cu tabata masha feroz mes.





Hendrik Tevreden, candidato di MEP:

# Ta momento pa ta transparente tocante problemanan social na Aruba

*“Responsabilidad comparti” ta e formula pa mehoracion*

Problemanan social ta manera taboo den nos comunidad. Di un banda e ta asina door cu practicamente tur hende conoce otro y sea ta pa berguena of simplemente pa motibo cu un persona no sa mihor, e ta sconde e realidad y no ta busca ayudo necesario. Tambe den e maneho hiba pa gobierno actual, por mira cu ta ignora y sconde e realidad di e situacion social na Aruba y ta prefera di gasta placa na mercadeo pa pinta e cosnan bunita. Consecuentemente awe nos tin un sociedad den un desbalance social grandi y esaki ta keda refleha entre otro den e ola di criminalidad cu a bin ta suta nos Pais den e ultimo añanan aki.

Na e momentonan aki, nos tin diferente instancia esencial pa e aspecto social di nos Pais trahando riba nan mes. A bira tempo pa crea un ‘netwerk’ unda no solamente gobierno y e instancianan ta involucra, sino tambe profesionalnan specializa, schoolnan, mayornan y rolemodelnan (deportista, artista). Cada un tin un rol clave pa contribui na e ramo social.

Un netwerk asina lo percura pa mihor comunicacion na un forma mas transparente y lo habri porta pa drenta den un dimension mas completo pa trece posibel solucion. Door di ta transparente bo ta crea espacio pa hunto nos reconoce y comunica e problemanan aki na un forma habri y traha un caminda nobo pa por ataca e raiz di e problema.

Den un forma sistematico lo tin di re- establece norma- y balornan pa finalmente reconstrui nos comunidad completo ariba un nivel mas halto.

## Formacion di e netwerk

Pa usa e analogia di un cas unda e mayornan ta responsabel pa entre otro guia nan yiunan, ta e forma con un gobierno mester ta pa su pueblo. Gobierno por medio di su instancianan mester por ofrece su pueblo e hermentnan necesario, e infraestructura, e prosupuesto y alavez educanan con pa usa esakinan.

Un otro aspecto cu ta interesante pa desaroya ta e involucramento di e profesionalnan mas den e comunidad, concentra pa traha den un forma mas preventivo. Kedando den e analogia di un famia, esaki ta manera e rumannan grandi cu tin e experiencia y abilidad pa reconoce loke ta o ta premira pa bay robz. E lo sirbi como ehempel, rolemodel y tambe lo consehanan y duna guia pa tuma mihor decisionnan den bida. Den e netwerk tambe mester por involucra otro instancianan di nos comunidad y crea un meldpunt unda e barionan por señala unda tin problemanan prome cu esaki sali for di man. Esaki ta esencial pa motibo cu esnan den bario tin un mihor contacto y mas confiansa cu otro. Tambe por cera alianzanan strategico cu partnernan den Reino y otro Paisnan cu ya ta

avanza den esaki cu lo eherce e rol di contribui den e discusion y evalua decisionnan pa tin un mihor resultado.

Den maneho di e gobierno actual nos a mira cu a corta den gastonan y personal specializa entre otro na Departamento di Asuntonan Social pa menciona uno. Esaki ta algo inacceptabel y den e proximo gobierno mester evalua pa pone e profesionalnan aki bek den servicio y den nos barionan unda nan por sirbi e pueblo di berdad.

## Libertad den expresa

Si nos kier progresa,

mester kita e censura cu tin riba e Departamentonan y elimina e maneho di ‘mercadeo’ di gobierno. E realidad mester sali na cla pa con amargo cu esaki por ta. Cu e gobierno actual tin un cantidad di rapport cu sea ta keda scondi of mester cana via oficina di Minister prome cu haya aprobacion pa por wordo publica pa no perhudica imagen di e Minister. E forma aki tin di pasa pa pasado y mester duna tur Departamento cu ta involvi, e libertad pa por splica kico e realidad di e situacion ta na Aruba.

Como comunidad den su totalidad a yega ora pa nos ta transparente di nos problemanan, naturalmente respetando



e privacidad di cada ciudadano involvi y carga conhuntamente e responsabilidadnan pa mehora esaki. E problema di un, por bira e problema di nos tur y cu e mentalidad aki nos ta pone Aruba realmente Prome!

XXIII Torneo di Pesca

# Dia di Piscado

Diadomingo **2 di juli 2017**  
11am pa 6pm

**Captain's meeting**  
1 di Juli 2017  
8 - 10 pm  
Nos Clubhuis

**Mas di 5000 florin na premio**

**Piscamento ta mi zjeito**

**Dia di famia na Hadicurari**

Bar y cushina bon surti  
Pisca fresco na benta  
Actividad pa henter famia  
Canto di lama  
Festival di cumind'i lama  
Musica di DJ  
Musica bailabel di banda musiscal y mucho mas

**Ambiente ameno canto di lama**

HADICURARI Centro di Pesca



# UNOCA y Scol di Arte ta presenta: Arte Activo Kids Camp 2017



Manera ya ta un customer tur aña, durante temporada di vakantie grandi, UNOCA ta organiza "Arte Activo Kids Camp", na Scol di Arte, na San Nicolas. E aña aki e camp lo ta inclui pintamento, obra di man, baile tipico, canto, poesia, actuacion y motivacion, movecion y nutricion. E camp lo tuma lugar

dianan 10 te cu 14 di Juli y ta diseña pa muchanan di 6 te cu 11 aña di edad. Cu e camp aki, UNOCA kier duna e muchanan e chens pa explora diferente area artistico pa asina yudanan wak na unda nan talentonan por ta.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Scol di Arte na 584-9168 of



manda un e-mail na [melanie@unocaruba.org](mailto:melanie@unocaruba.org) pa registracion. Tuma na cuenta cu registracion ta sera dia 3 di Juli. Cuponan

ta limita, pues inscribi bo yiu awe mes!

Keda pendiente pa informacion tocante nos

Arte Activo Youth Camp cu lo tuma lugar dianan 17 te cu 21 di Juli pa hobennan di 12 te cu 17 aña.

## Oproep na tur trahador cu a bay na 2003 cu pakete di retiro di Setar

# Scol di Arte



Awe 28 Juni 2017 exactamente 11.00or di mainta e ley cu ta duna Gobierno di Aruba e mandato pa paga e trahadornan cu a bay na 2003 cu pakete di retiro di Setar lo wordo trata den Parlamento di Aruba.

Setar-werkgroep ta informa tur afvloeijs pa ta presente 10.30or den tribune di parlamento pa nos presencia e prome etapa final di nos caminda di cruz. Fase 2 ta e afhandeling di nos pago.

Fase 3 ta e afhandeling di e pago na e erfgenamen di nos 10 coleganan den feliz memoria. Bini uno Bini Tur!

**INCLUDES**

2 MEDIUM PIZZAS ONE TOPPING  
1 PEPSI BOTTLE (2L)

5 BREADSTICKS  
10 CHOCOLATE DUNKER NEW

**54<sup>95</sup> Awg**

**ORDER NOW**

PIEDRA PLAT 5851818 SASAKI 5821818 GROUND 5839969

**CARRY OUT or DELIVERY**  
OFERTA VALIDO PA TEMPO LIMITA.



# FASHION HEROES UN EXITO TOTAL Y HOPI ESPECTACULAR!



Diasabra 17 di Juni The Chaz Modeling and Talent school tabata tin un tremendo show titula FASHION HEROES cu tabata dedica na tur e tatanan. Tabata tin presentacion di Elise Jansen, Anaisa Orman y Rakesh y Ashram Persuad. Tambe Fashion presenta pa Kairo's Boutique y tambe Lindy's Boutique. Mucha-yhobennan a habri e show cu un tremendo baile na e personahenan di Superheroes. Tambe tabata presentacion di ganadoranan di Show di Talento internacional Caithlyne Kock y Stacey van Gaalen. Darienne Tromp, ganadora di Talent show na Cas Princesa

Aruba tambe a presenta masha bunita mes. Durante e show a gradici Reinanan di 2016 cu a haci tremendo trabao pa Aruba na Festival del Talento y De la Belleza Internacional.

A gradici nan Caithlyne Kock Baby Model Internacional 2016, Jennyraïne Maduro Mini Modelo 2016, Stacey van Gaalen Pre-Teen Model Internacional 2016 y Shanty Kanhai Miss Teen Model Internacional 2016. Tambe a instala C'yannah Alberts Baby Model Aruba 2017, Mini Modelo Aruba 2017 Darienne Tromp, Little Face of the World Aruba 2017 Sheldry Boekhoudt y Little

Beautiful of the World Aruba 2017 Josienne Maduro. Hopi exito na nan pa e aña aki.

Danki na sr. Siegfried Dumfries, director di Departamento di Cultura cu a haci e acto di coronacion. Danki tambe na tur e tatanan cu a modela y baila cu nan yiunan cu a causa furor. The Chaz Modeling and Talent school a saca tata di Chaz Models cu a keda den persona di Jean Carlos Maduro y tambe Tata di Aña 2017, Hans Geerman. Modelonan popular a keda na segundo lugar Shawndre Geerman y como Ganadora Dayenne Paesch.

Danki na un y tur cu a yuda pa cu e show aki. Pabien ainda na tur e tatanan cu a luci y aporta na nan yiunan.






**Hunto cu HEINEKEN**

**AUSPICIA PA ARUBA SOFTBALL BOND TA PRESENTA**

**Champ of the Champs 2017**

**Celebrando su di 11 aña**

**26 JUNI - 2 DI JULY**

**VELD DI DRAGON HITTERS**

**NA BARCADERA**

**TEAM NAN DI ARUBA**

**VS**

**TEAM NAN INTERNATIONAL**

**BANDA MUSICAL**

**TSUNAMI**






Cambia bo tarheta pa un nobo

## VISA Credit Card y MultiCard di Banco di Caribe awor tin chip



Banco di Caribe Aruba N.V. ta introduci su VISA Credit Card y su MultiCard cu chip. Ambos tarheta awor ta contene un chip cu ta brinda e cliente extra seguridad ora cu ta us'e na un machine di pago of ATM. E tarhetanan nobo a keda cu e strepi magnetico usual na e parti patras y awor tin

e tecnologia di EMV chip tambe p'asina segura cu por usa esaki rond mundo.

Cambia bo tarheta di credito pa uno cu chip: Ta importante pa pasa busca bo tarheta cu chip. Banco di Caribe Aruba N.V. ta pidi tur cliente cu un tarheta di credito di Banco di Caribe pa pasa entrante 27 di Juni te cu 11 di Augustus 2017 na nos oficina na Vondellaan 31 pa busca nan tarheta nobo, entrante 8:00 am pa 4:00 pm. Pa esaki mester presenta cu un identificacion valido y e tarheta di credito sin chip.

E tarheta di credito nobo lo haya un codigo secreto nobo. Den caso cu ta desea pa cambia e codigo secreto pa uno diferente por haci esaki na tur ATM di Banco di Caribe.

Personanan cu ta desea na aplica pa un tarheta di credito pa prome biaha, tambe por pasa na nos oficina pa haci esaki. Diasabra, dia 8 di Juli tin e oportunidad pa pasa busca bo VISA Credit Card cu Chip na Vondellaan 31 entre 9:00 am pa 2:00 pm.

### Cambia bo MultiCard pa uno cu chip

Banco di Caribe ta invita tur cliente cu tin un MultiCard valido, pa pasa na nos oficina durante ora di trabao pa yena e formulario pa ricibi e MultiCard nobo cu chip completamente gratis. Por haci esaki na nos oficina na Vondellaan. Tur tarheta di MultiCard cu ta valido por wordo cambia gratis pa uno cu chip, hasta si e cliente a tuma un nobo sin chip recientemente. Pa mas informacion tocante e proceso di cambio pa un tarheta di MultiCard yama Banco di Caribe na telefon 5232250.

## Studentenan di IPA ta presenta proyecto di finalisacion di estudio



Instituto Pedagógico Arubano (IPA) ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti diaranson awo, dia 28 di juni 2017, na e presentacion di e proyectonan di finalisacion di estudio di e studentenan di aña cuater. Den cuadro di finalisacion di e estudio pa maestro e studentenan di ultimo fase mester haci un investigacion tocante un tema cu tin di haber cu innovacion y desaroyo den enseñansa. Banda di e investigacion e estudiante mester a desaroya material educativo relaciona cu e tema cu el a profundisa su mes den dje. E investigacion y material desaroya ta pa nan tesina di finalisacion di estudio. Di e investigacion y material aki e estudiante lo duna un presentacion cu ta forma parti di examen final. Den e presentacion e studentenan ta presenta nan proyecto final na e docentenan di IPA, na famia y tambe na publico en general. Pa medio di e comunicado aki IPA ta invita tur interesado pa bin wak e presentacionnan unda nos studentenan lo elabora riba e investigacion cu nan a realisa den practica. E presentacionnan lo tuma luga na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas) y ta di 5or di atardi pa 7.30 di anochi.

E temanan di investigacion cu e studentenan lo presenta ta:

Orario 17:15 -17:45

- Allan Pourier: Bewegingsonderwijs als middel om ADHD leerlingen positief te stimuleren
- Jerrilyn Arends: Een pilootstudie voor het introduceren van de Raad van Kinderen binnen basisscholen op Aruba
- Déanne de Mei y Jessica Rasmijn: Papiamento als tweede taal bij anderstalige nieuwkomers in het kleuteronderwijs

Orario 18:00 - 18:30

- Rochene Dirksz y Justy Lopez: Implementatie van een 'snoezelruimte' op de Arubaanse kleuterscholen
- Silena Geerman y Risa Berg: Brain Breaks in het kleuteronderwijs
- Raideline Bremono y Marisela Fabus: Een onderzoek naar het voedingsbeleid op Scol Preparatorio Tarcisius

Orario 18:45 -19:15

- Ghislaine Vrolijk: Het doorbreken van geografische grenzen door digitale didactiek
- Claudia Croes y Marvin de Cuba: Invloed van ontbijtgedrag op de prestatie van kleuters





# TA BASTA CU MENTIRA !!

## BESARIL A WORDO INVESTIGA Y A SALI LIBER DI CULPA

	
Postbus 1163 Oranjestad, Aruba De heer G.E. Besaril Rooi Koorchi 26M ARUBA	
Gemeente Aruba Oranjestad Aruba Tel: +297 221 5411 Fax: +297 221 5415	
Onderdeel Contactpersoon Doorziesnummer(s) E-mail Datum Ons kenmerk Onderwerp	Parket van de Officier van Justitie mr. H.J. Schmitz 5214166 Ivan.schmitz@minaruba.aw 28 januari 2015 J.R. 00612014 08-2014
<p>Geachte heer Besaril,</p> <p>Zoals u weet deed de Landsrecherche (LR) feitenonderzoek naar de aanrijding in de vroege ochtend van 8 maart 2014, waarbij u betrokken was. Het onderzoek werd op 15 oktober 2014 afgerond en op 22 oktober 2014 werd het terzake door de LR opgemaakte proces-verbaal ten parkette ingeleverd.</p> <p>Het proces-verbaal is inmiddels door mij bestudeerd. Uit het onderzoek is naar voren gekomen dat u niet de veroorzaker bent geweest van het ongeval. Ook overigens is niet van enig door u gepleegd strafbaar feit gebleken. U hebt weliswaar de plaats van het ongeval verlaten, maar zulks is niet strafbaar gesteld in de Landsverordening wegverkeer.</p> <p>Uit het onderzoek is ook gebleken dat u zich in de middag na het ongeval bij de politie hebt gemeld en een verklaring hebt afgelegd.</p> <p>In de media is gesuggereerd dat u de plaats van het ongeval zou hebben verlaten om te ontkomen aan een alcoholtest. Dat is niet uit het onderzoek gebleken. Ook werd gesuggereerd dat de politie niet ter plaatse zou zijn gekomen bij het ongeval vanwege uw lidmaatschap van de Staten van Aruba. Uit het onderzoek is gebleken dat wel degelijk assistentie werd verleend, en ook een verkeersspecialist ter plaatse is gekomen.</p>	

**HUZGA PA BO MES! PARTIDO AVP TA SIGUI FOMENTA MENTIRA.**

**HUSTICIA TABATA HOPI CLA: BESARIL NO A HACI NADA CONTRA LEY!**



## Remetido

## Declaracion:

# Diabierna atardi, 23 di Juni, e dump ilegal di Tamarijn/Seroe Lopes na candela atrobe

Huma a sali henter merdia for di tera. E dump aki ta causa molester serio pa e habitantenan di bario Tamarijn/Seroe casi binti aña caba. E prome protesta formal a tuma lugar na aña 2001 ora habitantenan a firma un peticion. Na ana 2010 mesun cos a sosode, atrobe sin resultado duradero.

Na 2012, otro candela na e dump a resulta na formacion di un grupo di trabao ministerial. Nan a formula un maneho nobo yama Cero Tolerancia pa control riba dumpmento ilegal. A desaroya instrumentnan pa ehecuta e maneho y cera dumpnan ilegal. A stipula multa pa diferente tipo di dumpmento ilegal. Tambe a forma un grupo di trabao pa sigura e efectividad di e maneho.

Dia 3 di April e aña aki, un candela fuerte a tuma lugar na e mesun dump. Un vez mas habitantenan a acerca polis y gobierno. Durante un town hall meeting cu entre otro minister di Husticia y polis a palabra cu minister lo busca solucion y wak con por yena e dump na un manera controla, sigur y sano, manera den pasado tabata e caso na algun otro dumps. Polis lo a hiba e caso pa Ministerio Publico.

Actualmente, tin un caso sumario andando contra doño di e tereno na Corte di Prome Instancia. Abogadonan di ambos partido keto bay ta negocia pa yega na un acuerdo.

Mientras tanto, lamentablemente e dump di Tamarijn/Seroe Lopes keto bay ta causa problemanan serio. Te awor, e dump no ta yena y keto bay holor ta drenta casnan, causando problema di garganta etc. Diabierna 23 di Juni huma a cuminsa sali un biaha mas for di e dump. Despues di 20 aña di dumpmento sin control, e huma probablemente ta toxico. Despues di dos luna y mey, mester constata cu gran parti di e dump ainda no ta yena manera priminti. Ministerio Publico ainda no a ricibi rapport di polis.

Diamars, 27 di Juni nos a organiza un conferencia di prensa pa elabora riba e problematica di nos bario. Aruba ta conoce mas of menos 35 dump ilegal. Mirando e peligro pa e salud di nos y nos yiunan, pa nos flora y fauna, habitantenan di Seroe Lopes a dicidi pa no warda mas y acerca Ministerio Publico cu un peticion pa persigui e doño di tereno. Tambe nos ta pidi minister y Cuerpo Policial Aruba pa continua nan esfuerzonan pa yega na un solucion duradero pa e bario y futuro sano pa nos famianan.

Fabia Croes, Luc Alofs

Tamarijn/Seroe Lopes Dia 23-6-2017

Tamarijn/Seroe Lopes Dia 23-6-2017

## Automobilistanan mester tene cuenta Lo cera parti di L.G. Smith Boulevard durante Aruba Summer Music Festival



En conexion cu Aruba Summer Music Festival riba e dianan 30 di Juni y 1 di Juli 2017 cu lo tuma lugar na APA Arena, Cuerpo Policial Aruba ta informa cu lo cera e caminda ey dilanti desde 5:00pm pa 4:00am.

Lo cera e caminda di L.G. Smith Boulevard pa trafico den ambos direccion cu excepcion di vehiculonan special manera Polis, Ambulance, Brandweer, Taxi y Busnan di transporte pa e evento y vehiculonan cu pas pa parkeer riba tereno di waf. Lo permiti pa pasa solamente via e cruzada di Fatum (Guardian Group) direccion Bushiri y e personal di seguridad di e evento lo ta controlando.

Parti di e Turbo Rotonde tambe lo ta cera pa trafico. Lo desvia tur trafico circulando riba Turbo Rotonde via e caminda secundario cu ta direccion DA Drogisterij.

Lo cera e camindanan bao guia di e Departamento di Planologie di Cuerpo Policial Aruba for di 5:00pm te cu 4:00am y lo haci uso di baricada y pilonnan na momento di cera. Prome cu final di

evento lo dirigi tur trafico cu lo ta saliendo for de tereno di Waf na altura di Bushiri pa bay direccion pabao na e luznan di trafico na cruzada di Fatum.

Ta pidi automobilistanan pa tene bon cuenta cu e cambionan aki y desviacion tanto diabierna como diasabra, relaciona cu Aruba Summer Music Festival.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# ANALYSE VAN DE DAG (nr. 24)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com)

## DE WANHOPIGE STOELENDANS VAN DE AVP, DE AANKOMENDE VERLIEZERSPARTIJ!!



Mieke Eman heeft het moeilijk deze dagen.... hij moet een lijst samenstellen van idioten en dat belooft een interessante stoelendans te worden bij de AVP.

Ze zullen maximaal 6 zetels halen en Mieke kan geen vervangers voor de vertrokken grote stemmentrekkers vinden en eeuwige tweedegraads kandidaten staan te springen om in de top 6 te komen want anders zitten ze straks niet meer in het parlement. Het gaat om marginale, dubieuze, kwaliteitsloze modderfiguren zoals Marlon Sneek, Chris Dammers, Melvin Tromp, Donny Rasmijn, Jennifer Reyes en Mervin Wyatt Ras, die

overgehaald is om weer op de lijst te gaan. .

..... EN HIER IS DE SUCCESLIJST VAN DE AVP !!!! .....EXCLUSIEF IN SOLO DI PUEBLO!!!

Nu het OM beslag gaat leggen op Permisio Paultje Croes en Benny Langevinger zal de lijst van de AVP (top 6) er als volgt uitzien :

1. Caesar Mike Marcus Narcissus Eman
2. AC/DC, Arthur Corruptie/Dowers Corruptie
3. Marlon Natta Broek Sneek
4. Mervin Sadam Hussein Billions Wyatt - Ras
5. Reina LaReine, een young professional en adviseur van Mike Eman
6. Chris de Scientoloog Dammers

Donkey Jeans Tromp, Jennifer Reyes en Donny DUMP Rasmijn vissen eraast!

Alex Zwendel zal niet terugkomen want Mieke Eman wil onpopulair geworden figuren niet meer in de top. Het schijnt dat BAH BAH Herde definitief met pensioen gaat, wat hij al eerder aangekondigd had.

Donny Rasmijn valt dus buiten de boot omdat hij zijn eigen partij AVP openlijk in de pers heeft bekritiseerd over de kwestie DUMP.

**PABIEN AVP, PABIEN MIKE EMAN,**

**DAT IS EEN FANTASTISCHE LIJST, EEN LIJST OM JALOERS OP TE ZIJN**

Weg zijn Richard Visser, Laina Westerhof, Juan David, Marisol, Otmar, Michelle, Permisio Paultje, Benny Langevinger, Mike Bou Mesa, Desiree Croes, Alan Howell en .....

..... **LET THE GAMES BEGIN..... LET'S GET READY TO RUMBLE.....**

Nu gaan we de stoelendans zien van Mieke, Arthur, Sneek, Mervin, LeReine, Dammers, Donkey Tromp, Donny Rasmijn, Jennifer Reyes, Arondino Croes, Carl Giel en Gerick Croes, 12 gekkies die vechten om 6 stoelen!!

**OH JA, RESERVEER ALVAST DE AMBULANCE VOOR MIKE EMAN OP 22 SEPTEMBER..... OM HEM NAAR PAAZ AF TE VOEREN NA DE UITSLAG.**

Hij gaat knettergek van woede worden en moet rood purperpaas met te hoge bloeddruk, hypertensie en angstaanvallen voor onmiddellijke behandeling in PAAZ opgenomen worden!

## Un bon colega y persona, Maria "Margarita" Els, a bay laga nos!

Varios miembro di prensa a keda den shock ora cu nan a lesa of haya tende di otro coleganan cu sra. Maria Els, pa hopi conoci como Margarita, a bay laga nos. Ya pa varios decada caba e tabata traha den prensa, sea dilanti of patras di cortina, semper dunando un man, sea cu noticianan di polis, noticianan di Corsou y tambe redaccion en general, cla pa yuda.

Maria semper cu un cara sonriente ta trece un alegria unda cu e ta. Sigur nos ta bay haya su falta awor cu e no tey mas. Nos mes como su coleganan ya ta sinti e bashi cu el'a laga den nos curazon.

Di parti di su coleganan di e diferente medionan di comunicacion di antes y awor, nos ta desea famianan di Maria



hopi, pero hopi forza, cu perdida di nan ser stima.

Cu Maria "Margarita" Els, sosega na paz. Nos lo topa bek!



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

**Un Mainta Diferente**

Pa alegria bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



# Pensionado y ex - empleadonan a celebra 100 aña di existencia di salud publico



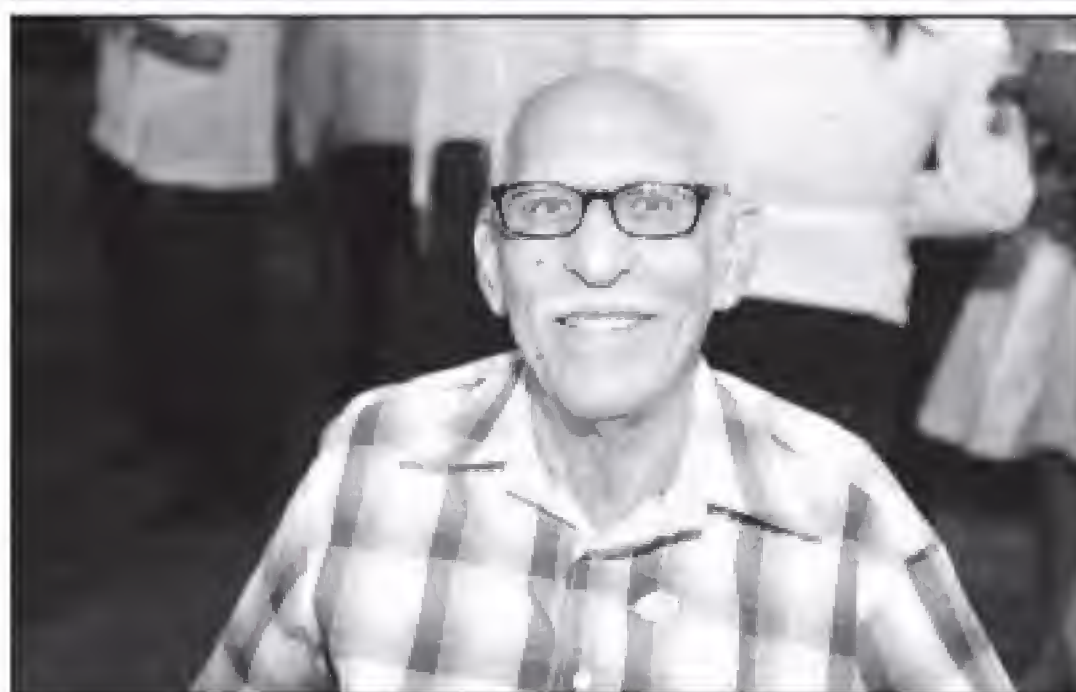
Pensionado y ex - empleadonan cu a labora pa salud publico tabata contento di por tabata presente na e celebracion di 100 aña di salud publico. Pa nan tabata un placer di a sirbi comunidad pa añanan largo den salubridad, pasobra pa nan e cuido medico ta algo importante.

Enfermera Norma Lacle, ex - empleado a bin bek Aruba for di Hulanda na 1972, unda cu el' a termina su estudio di enfermeria na hospital, esaki a pone cu el' a scoge pa traha na hospital. El' a cuminsa traha den Eerste Hulp na e hospital bieu cu tabata Hospital San Pedro de Verona y despues el' a bay traha na Dr. Horacio Oduber Hospital den sala

di operacion. Na 1981 el' a solicita pa bay na Centro Medico San Nicolas y a traha ey te cu aña 1989, pero na 1987 el' a ricibi yamada di Departamento di Salud Publico y a tuma Norma Lacle 2 aña prome cu el' a dicidi di bay traha ey pa motibo cu a lo largo e trabao di warda a cuminsa bira pisa pa su persona. Pa custumbra cu e trabao nobo na Jeugdgezondheidszorg a tum'e 1 aña, unda cu Norma a traha desde 1989 te cu 2008 ora cu el' a baha cu pensioen. Jeugdgezondheid a pidi p'e traha mas tempo, pero Norma a prefera di bay cas. Norma Lacle a duna un gran parti di su bida laboral pa mehora salud publico aki na Aruba, den e diferente funcionnan cu

el' a eherce.

Raul Wild tambe a traha na Departamento di Salud Publico den funcion di hoofd verpleegkundige. El' a termina su estudio di verpleegkundige A y B y el' a traha cu pacienenan cu tabata tin problema cu salud di curpa tambe mental den sector di psiquiatria. Seccion Social Psikiatrico (SPD) a forma su tereno di trabao y un tarea principal di Raul Wild tabata guia e pacienenan ambulante cu problema di salud mental. Raul Wild a traha na Hulanda, pero no den hospital. E tabata tin su mesun oficina y tin biaha e tabata bay bishita su pacienenan na hospital. Na Hulanda e no por a haci hopi cos pasobra no ta asina facil pa sali y bay bishita pacienenan, mientras cu aki na Aruba e por a haci mas tarea y su experiencia a engrandece, pero tambe e funcion den salud mental tabata mas amplio. E tabata contento di tur loke el' a haci y a indica cu cada trabao cu el' a eherce tabata diferente. Raul Wild a laga servicio di Departamento di Salud Publico na aña 1990.



Awe 28 di Juni ta cumpli 89 aña

**Bertha Wernet**



E ta haya pabien di su 11 yiunan, 30 nieto- y nietanan, 55 bisaniento- y bisanietanan, 27 tataranieto-, sobrina- y sobrinonan, primo- y primanan y demas famia.

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

***Puntra pa Special di Luna***

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





# Iglesianan Cristian di Aruba cu Oracion Nacional diabierna Awor



Comision di Pastoornan di Iglesianan Cristian di Aruba ta invita e Pastoornan y congregacionnan di Comunion di Iglesianan Cristian di Aruba pa asisti na un anochi di Intercesion Nacional cu lo tuma lugar diabierna awor 30 di Juni. Meta di e anochi di oracion aki ta pa hunto pidi Dios su guia pa pueblo di Aruba den e proceso electoral. Comunidad Cristian di Aruba ta preocupa cu direccion cu falta di moralidad ta tuma den casi tur area di bida y un di e maneranan pa atende cu e desaroyo aki ta pa hunto intercede pa e isla di Aruba.

**Proximo Eleccion:** Eleccion ta un parti importante di democracia di un pais y como Cristian ta importante pa conscientisa otro cu nos representantenan den Parlamento mester ta hendenan cu ta salvaguardia norma y balornan cu nos a haya for di Cristianismo. Nos por a tuma nota cu despues cu Parlamento di Aruba a aproba amienda number siete na Augustus 2017, dos miembro di Parlamento a bisa cu nan lo no sostene e decreto pa laga e codigo civil cu ta contene amienda number siete dreña na vigor. Ta parece cu ta esnan cu pueblo elige na September proximo lo ta esnan cu ta bay dicidi riba e decreto pa amienda siete dreña na vigor. Esaki sigur ta un di motibonan pa Cristiannan ta consciente di e persona cu nan ta elige pa representa nan principionan moral den Parlamento.

## Oracion Nacional

Comision di Pastoornan di Iglesianan Cristian di Aruba ta extende un invitacion pa diabierna awor 30 di Juni 2017 di 8:00 pa 10:00 pm na Good Samaritan Christian Center na Camacuri pa intercesion nacional pa Aruba. Nos oracion tambe ta pa un campaña liber di violencia, pues un campaña cu respet pa hende y propiedad.

**Comision di Pastoornan di Iglesianan Cristian di Aruba**

## Opinion Publico

# NEPOTISMO Y FAVORITISMO TA SIGUI REINA NA SCHOOL BASICO WASHINGTON

... “soborno y corrupcion ta schering en inslag na school basico Washington.”

Despues di publicacion den prensa siman pasa na unda mayornan perhudica a haci denuncia den Diario y Solo encuanto corrupcion den otorgamento di cupo na school basico, awor e asunto a dal un vuelta mas escalofriante. Awor ta sali na cla cu cabezante di school basico Washington sra. Sharine Anthony-Curiel y sub-cabezante sra. Mirla ta mantene un double standard y criterio arbitrario ora di admiti alumno na e school basico di Washington.

Despues di investigacion cu mayornan a haci awor a sali na cla cu e duo di cabezantenan aki a uni cu un grupo di mayornan privilegia pa tuma nan yunan na school, a sabiendas cu tin hopi otro mucha cu tin mas tempo ta biba den e schoolregio y cu tin ruman ta keda na e kleuter pegá na mesun school basico.

Ley ta, cu mucha cu ta mas cerca y mas aña den “school regio” of cu tin of mas ruman na e kleuter ahunto tin prioridad. Pues claramente e dirigentenan menciona aki riba a malusa nan poder pa “onthef” nan mes di e obligacion pa mantene un criteria imparcial ora di otorga cupo na e school basico Washington. Fuera di manipulacion cu cupo na e school, e dirigentenan menciona a practicamente burla di un mayor kende a bay cuatro biaha na e school basico y preparatorio, (e welo tambe a bay 2 biaha), pa pidi aclaracion di a base di ki criteria e mucha a ser nengá di por doorstroom cu su klasgenootjes di dos aña largo pa school basico. Cada biaha dirigentenan a pone enfasis cu no tin mas lugar at all y cu ta falta di gobierno cu no a traha mas lugar na e school y vecindario di Westpunt y cu e mucha e cay afor di e famoso lista di “exelsheet”. Ora a bay busca informacion na Departamento di Schoolnan Publico (DPS), e directora sra. M. Lampe a reacciona cu e excuus duna di “exelsheet” ta un criteria ridiculo marca mayor. Pero cu e no por haci nada. E ponencia di DPS ta confirma y ta duna mayornan di muchanan perhudica razon cu soborno y corrupcion ta schering en inslag na school Basico Washington. Despues cu mayor ta canando tur e

caminda di cruz aki, rogando un cupo cu e mucha tin derecho ariba dje, awor tambe tin miedo pa laga haci investigacion ariba e MAL maneho di admision na e school basico. Nos a ricibi hopi apoyo di messages y voicemail di otro mayornan cu a pasa den un mesun situacion pero tin miedo di bin dilanti. No mester, keda keto, pero mas bien ta e voz pa tur e otro muchanan inocente cu a wordo perhudica den pasado y keto bay lo wordo perhudica semper y cuando e berdad di e practicanan arbitrario door di dirigentenan di school basico Washington no wordo coregi.

Mester sigui e lucha contra e desigualdad di trato di mucha fervientemente y sin miedo!!! Si e pueblo di Aruba sigui permiti intimidacion, vriendjespolitiek, bullying y compra di educadornan cu ta presta nan mes pa haci malhecho cu yiu di hende, nunca mas lo por tin un toelatings-beleid “husto y transparente”, cual ta derecho humano pa mucha. Y pa termina awe, nos tin un mensahe pa tur otro mayor pa no laga nan gañabo cu e school basico Washington ta e mihor school na Aruba. E School basico aki NO ta e mihor di Aruba:

- Pasobra un school na unda su dirigente ta aplica “willekeur” ora di otorga cupo na e school e no por ta e mihor school na Aruba;
- Pasobra ora dirigente y educador di school no ta interesa ni un bled ki daño o trauma un mucha perhudica inhustamente ta sufri djis pa favorece un kliek di mayornan privilegia e no por ta e mihor school basico na Aruba;
- Pasobra ora dirigente ta usa e criteria di “exelsheet” pa otorga cupo na e school, sin evalua na bienestar di e mucha, e no por ta e mihor school na Aruba;
- Pasobra ora dirigente y educador di un school ta menosprecia muchanan di mes un barrio (school regio), pa tuma otro, e no por ta e mihor school na Aruba

Number y adres conoci na mesa di redaccion



# BASE DI TUR EMPRESA TA UN BON SERVICIO

## ESAKI TA FILOSOFIA DI THRIFTY CAR RENTAL ARUBA N.V.

Recientemente a tuma lugar entrega di certificado na 1 grupo di 11 empleado DI Thrifty Car Rental di cual tur ta traha den front line. E curso a wordo presenta den 2 grupo y a wordo organiza door di Thrifty Car Rental conhuntamente cu B & P Interface Aruba Training and Consultancy.

B & P Interface Training ta un compania cu ya caba pa 28 aña ta presentando curso riba e mercado na Aruba, Corsou y Bonaire.

E exito di e producto di servicio ta crece of cay cu e calidad di servicio cu bo empleadonan ta duna. Maneha empleado ta un cuestion di maneho, e frase aki bo por tende ultimamente hopi, como expresion di management. Nan ta muestra riba un vision, cu e recurso humano den un organizacion ta hopi importante. Automaticamente nos por pensa riba curso pa empleado nan. Nos por haya nos cu e pregunta: "Kico un empresa mester inverti den calidad di su personal y kico e ta gana cu esaki"? Kico por gana ta: UN BON SERVICIO cu e empresa aki ta duna. Pues e cara di e empresa. Dunando bon servicio ta trece hopi ventaha pa ambos tanto e compania como pa e empleadonan.

Ventahanan pa e compania ta:

- Cu e cliente ta sigui bini back
- E cliente ta cumpra sigur y porta cu e ta cumpra mas
- E cliente ta bisa otro posibel clientenan, pues e empresa tin un aviso gratis
- E empresa ta haci ganashi, y por ultimo e negoshi ta sigui crece

Pa e empleado tambe tin ventaha, cu ta:

- E empleado tin mas seguridad di trabao
- E tambe tin posibilidad pa crece (personalmente y economicamente)
- E por haya variacion di trabao den e mesun empresa
- E tin posibilidad pa promocion

Gerencia di Thrifty Car Rental, sr. Rudy Perrotte ta consciente y convenci cu training y curso pa nan empleado ta di suma importancia den e epoca cu nos ta bibando aden. Topico nan cu a wordo trata den e curso aki ta:

- Un "service Workshop" e.o. exigencia di e organizacion y punto nan di importancia pa e empleado
- Analisis di aspecto nan importante den dunamento di servicio
- Regla nan pa duna servicio tanto interno como externo
- Comunicacion verbal y no verbal y con ta siña enterpreta señal nan no verbal y nan importancia



- Con pa averigua problema
- Con pa duna conseho na cliente
- Con pa atende cu Kehu y con pa duna mal noticia
- Con pa mantene un relacion estrecho cu e cliente pa logra "Repeat Business"
- Con pa haci Cross Selling

"Upgrading" di un empleado ta un inversion den e mehoracion continuo di bo servicio na clientenan

E empleadonan cu a participa na e curso "Service Attitude and Handling Complaints" a ricibi nan certificado for di man di sr. Rudy Perrotte, Director di Thrifty Car Rental. E cursistanan ta: Eddie Koolman, Joyce Sylvania, Barbara Huntington, Tatiana Tromp, Sylvianne Henricus, Denisse Perrotte, Otmar v/d Linden, Jeannie Maduro, Willem Slikker, Lisette Koolman y Rachelle Kock. Thrifty Car Rental hunto cu B & P Interface Training un biaha mas ta extende un caluroso pabien na tur participante y ta desea nan tur clase di exsito den nan trabao diario.





# Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

## Celebrities ta derota Black Joker y Blackhawks ta gana Predators

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua riba veld di Dragon Hitters na Baracadera.

Den categoria di A-Klas tabata tin 2 wega. E equipo di Blackhawks ta reacciona viniendo di patras pa derota e equipo nobo Predators cu score di 15-14. Blackhawks 15 careda, 14 hit, 2 error. Predators 11 careda, 14 hit, 3 error. Clay Shipley ta bay completo pa seya e victoria mientras Victor Figuero ta bay cas cu e derota riba su nomber. Mihor bateadornan pa Blackhawks tabata ta Edgar Rafael 4-3 incluyendo un homerun, Rodymar Geerman y Clay Shipley ambos di 3-2. Pa e equipo di Predators a destaca na bate den causa perdi Victor Figuero y Nigel St Jago ambos di 3-3, Josiel Jacobs 3-2, Antonio Ras y Juan Soza di 4-2.

Den e di dos wega di A-Klas di anochi Celebrities y

Black Joker a bay profundo cu maratón di careda. Celebrities finalmente ta sali victorioso cu 26 careda, 19 hit, 4 error. Black Joker 20 careda, 9 hit, 5 error. Albert Croes ta cubri henter e ruta pa pone e victoria riba su nomber. Emon Webb ta resulta pitcher perdedor.

Mihor bateadornan pa Celebrities ta Albert Croes judando su propio causa di 5-4, Gregorie Manuel 6-4, Jose Baez y Jose Grigorio Quandt di 4-3, Danilo Croes di 4-2. Pa Black Joker a luci cu e maderaden man Giovany Maduro y Lorenzo Maduro di 3-2, Oslin Bergrok di 4-2.

Henter e siman aki riba veld di dragon Hitters lo bay tin weganan internacional Champ of the Champs cual lo culmina diasabra awor cu Party Band serando Diadomingo 2 di Juli cu Tsunami.

Diamars anochi Policia de Panama lo mira accion. Fanaticada di softball wak pa bo tey.



## Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez a dispidi di e atletanan cu a biaha pa Korea

Dialuna merdia e team di "Train Hard Fight Smart" di 4 atleta di Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa Korea y presidente di Aruba Taekwondo Bond ARTBO Dr. Guaicaipuro Jimenez, familiarnan y amistadnan a dispidi di nan na airport. Nan a desea e team exito na e Open di Korea cu ta dianan 2-7 di Juli. E team ta bay train na e camp training na Seoul, Korea tambe.

E team ta wordo guia na Korea pa ex campeon mundial, coach Olimpico, Hall of Famer

Henk Meijer. Henk Meijer ta bay coach e team y lo sigui tur e trainingnan na Korea. Esaki ta djis e comienso di e actividadnan cu tin, despues di Korea lo sigui prepara pa e Pan Americano di Taekwondo na Costa Rica, Záhyon Klabér a clasifica te cu -63 kilo.

Mirando e resultadonan na año 2015 na Korea y e bon preparacion, Dr. Guaicaipuro Jimenez ta convenci cu e team lo trece medaya pa Aruba for di Korea cu ta un campeonato di ranking G2.





# Lili Rodgers lo ricibi premio " Cantante femenina di bachata di Aña" Na Panama



E famoso y conocido Cantante di Aruba y Santo Domingo Lili Rodgers pronto lo ta biahando pa Panama pa ricibi un premio special den e categoria di Cantante femenina di bachata di Anja cual ta algo grandi y na nivel international.

E premio Aki ta Uno cu ta tuma lugar pa Hopi Anja den latino America cu ta conta cu participation di Hopi artista na nivel international.

Lili Durante Hopi Anja a bini ta hasi presentacion na varios pais Nan manera na Santo Domingo mes cual ta un parti di su origen pero tambe presentacionan grandi na Hulanda y New York.

Aparte di su presentacionan magistral y su boz unico y poderoso Lili a sa di presenta cu Hopi otro artista Nan grandi manera John Secada, Druhill y varios artista y conciertonan manera Carribean Sea Jazz, y Soul Beach festival na Aruba.

Pa medio di su presentacionan fabuloso pa varios Anja Lili a acapara atencion international y di biaha e nominacion pe premio cu fin di e Luna aki Lili lo ta na Panama mey mey di Hopi artista grandi pa haya su premio.

un Artista manera Lili di Taya y caliber lo ta deslumbrando Panama y lo ta Riba Red Carpet cu cobertura local di Panama Como international.

Mas cu claro cu esaki ta hiba cune Hopi preparacion y dos single cu Lili a graba tambe cu lo ta parti di su prome album dentro di Poco cu lo keda lansa e siguiente Luna Nan.

Aruba completo por ta orguyoso di nos Artista y talento cu for di chiquito a sa di demostra su amor pa musical y na Anja 2006 a keda na di dos lugar den competencia di Sparkling Tour.

Di a Anja ey caba Hopi banda Nan local grandi a busca Lili Rodgers pa forma parti di Nan agrupacion. Lili atravez di Anja a sa di duna Hopi presentacionan local y international cu a yuda haya Hopi experiencia.

Awe'n dia Lili Rodgers ta compositor y Cantante cu ta bin

ta prepara su produccionnan cu pronto lo ser lansa.

Danki na tur su logro y esfuerzo Nan awe Lili Rodgers ta hiba e bandera di Aruba y Santo Domingo cune pa ricibi un premio Asina grandi y di caliber cu lo halsa nos eyfo.

E premionan Aki ta distingui e artista cu ta demostra su excelencia den presentacion den su talento y ta reconoce e artista cu ta destaca na nivel international Aruba por ta Hopi orguyoso di Lili Rodgers cu dentro I Poco ta rumbo pa Panama realizando un di su Sonjo Nan cu e la traha Hopi duro pe Durante Hopi Anja.

Aruba lo ta pendiente di e presentacionan di Lili na Panama caminda e lo hasi nos mas orguyoso di dje.

Exito Lili Rodgers cu e logro grandi Aki y pronto Lili lo share e momentonan inolvidable na Panama.

Pa Aruba esaki lo ta algo grandi





# SOLUCIONNAN

## ARUBA MESTER DRENTA SIGLO 21 PA CABA!

### (parti 2)

(sr. Jan de Ruijter, columnista cu e matutino Solo di Pueblo, ta skirbi semanalmente den dicho matutino un articulo cu sugerencianan pa solucionnan pa e problemanan gigantesco di nos Pais Aruba.

Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com) y via facebook.

#### OCHO AÑA LARGO ARUBA A KEDA PARA KETO!!

For di aña 2009 te cu 2017 e desaroyo di Aruba a keda para keto completamente, y esaki bao di e maneho desastroso di e gobiernonan Eman I y II.

Nos economia NO a crece, finanzas di Pais Aruba ta un caos y un desaster total, nos turismo ainda ta algo di añanan 60, 70 y 80 di siglo pasá, mescos cu ta e caso cu nos enseñanza, nos cuido di salud, nos cuido social, nos cuido di ancianonan, maneho di juventud, legislacion riba tereno di labor, organizacion di y den e aparato gubernamental, maneho di medio ambiente, maneho di calidad, y e nivel di liderato tanto den e sector privé como den e sector publico.

Aruba ainda ta bibando den siglo 20; esaki danki tambe na e 2 gobiernonan Mike Eman (2009-2013, 2013 te awor), cu tabatin tempo solamente pa fraude, corrupcion, interesnan propio, y cretologia riba “duradero”, “5 strea”, “calidad di bida”, “Carbon War Room”, “Smart Community”, “Bo Bario”, “Bureau Innovacion”, y mas di e nonsensenan ey.

Aruba a keda pará keto den siglo 20, mientras cu mundo, especialmente despues di aña 2008, a cambia masha liber mes. Esey a bini especialmente pa motibo di e crisis financiero internacional, y e desaroyo na mesun momento di e medionan social y e posibilidadnan mundial di comunicacion.

#### Y KIKO AWOR!? ARUBA MESTER DRENTA SIGLO 21 PA CABA!!

Desde dia 22 di september 2017 e gobierno nobo sin un AVP lo mester, como e prome paso, sigui e siguiente caminda y pasonan:

Paso 1: guia Pais Aruba cu vision, masterplanning y pro-actividad (pueshaciyaactua na lugar di papia) pa nos, Aruba, por dreña siglo 21 bon prepará, y den e proceso ey duna **participacion** (inspraak) na tur sector den nos comunidad; den algun palabra: HUNTO salba nos Pais Aruba!

Paso 2: normalisa, repara y rehabilita e relacionnan cu Hulanda y Reino, y especialmente, tanto cu por drecha esakinan lo mihor posibel, y dunanan mas contenido!

Y, por cierto, esey ta e tema pa awe:

#### E RELACIONNAN CU HULANDA Y CU REINO DESPUES DI AÑA 1986.

Laga nos tur ta hopi sincero cu nos mes y cu otro: inmediatamente despues cu Aruba a logra su Status Aparte entrante 1 di januari 1986, “nos” a dañá cos pa nos mes na un manera masha espantoso y teribel.

Di con, lo bo puntra!

Wel, sigur lo bo ta corda cu tabata e prome gobierno di Aruba, como pais autonomo den e Reino, di Henny Eman, cu a duna un bonbini caluroso na e mafia y na e cartelnan di droga!

Number di Henny Eman semper y pa eternidad lo keda mará y ligá cu un Giuseppe Caruana, un Paolo Cuntrera, un Spartaco Ghini, cu Scaramouche, cu labamento di placa di droga, cu Comision De Ruiter, cu e raport Koerten, cu e criminalidad internacional organisá, cu e cartelnan di Suramerica cu ta

haci negoshi cu narcotica, e cartelnan Colombiano di droga di Cali y di costa Norte, e caso “Cargo”, e KB di dia 22 di october 1994 contra minister Watty Vos, e financiamiento dudoso di partido AVP, e maneho di patronahe di AVP, nan invencion di e funcion di coordinador, e maneho di personal sin ningun regla, e integridad no-existente di, pues e falta di integridad cerca mandatarionan, politiconan y empleadonan publico, e interesnan comercial di ministernan di AVP y nan mezclamento di interesnan (“belangenverstrengeling”) cu a afecta e integridad di politica y e aparato administrativo, e gobernacion di Pais Aruba, e impotencia di e partidonan den oposicion den Parlamento, e actividadnan secur y misterioso di algun empresario local influyente, e falta di transparencia y di carta abierta (“openheid van bestuur”) di e gobierno, e gobernacion malo, e daño na e orden huridico riba Aruba, y e ayudo cu Hulanda mester pidi cerca un CIA, un FBI, un US Customs Service, un DEA, y cerca e servicio di inteligencia di Gran Bretania M16.

ESEY, mi kerido lector, ta e legado, e “legacy” di Henny Mitar Eman, e homber cu tabata kere cu E, y ningun otro, tabata e escohenencia logico pa e posicion cu a habri, esta e posicion di Gobernador d Aruba, pero unda – mas cu claro – Reino a percurá pa NO kima su dede!

#### ARUBA MES, DESDE 1986, NA UN MANERA HOPI BISTO, A DAÑA COS, Y ESAKI DANKI NA E

#### RUMANNAN HENNY Y MIKE EMAN, Y NA AVP.

#### E RELACIONNAN NOBO CU HULANDA DESPUES DI DIA 22 DI SEPTEMBER 2017.

E gobierno nobo di despues di dia 22 di september proximo mester reconoce y admiti esaki, pero comprende tambe cu Hulanda ta HARTÁ di e mal maneho na Corsow, St. Maarten y riba Aruba, y cu nan, esta nos gobierno nobo, mester haci lo maximo pa drecha y normalisa nos relacionnan cu Hulanda y cu Reino.

Y nan NO mester kere cu nan lo por haci esey door di pone exigencianan pa Hulanda, pero Sí mustrandu Hulanda cu nos mes sa di goberna nos Pais Aruba na un manera bon, integro, transparente y socialmente husto. Aruba pro-activamente mester tuma e responsabilidad, cuminza duna e bon ehempel, y PROBA cu nos por haci esey!

Y esey kier meen, y ta encera:

#### HACI, ACTUA, Y NO PAPIA, NO “KLETS”, NO TEIMA CU TEORIA, NO PONE EXIGENCIANAN PA HULANDA Y NO TIRA E CULPA RIBA NAN!!

E cos aki ta bay sigui cu parti 3, “Cambionan den Statuut”.

Jan de Ruijter  
janderuijter@yahoo.com  
treci na Papiamento pa Remigio  
A. R. Wever, 42.10.01.44



Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di  
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



# Kids Arts By Wall Painting Aruba. Vacation Workshops July 2017

Wall painting Aruba, kier brinda e bunita oportunidad, pa nos muchanan ku ta gusta pinta, paporesnan mesun inspirashon durante 4 dia tras di otro, mirando kon arte di pintura ta uno multifunshional y eficiente.

Algun di e benficionan di arte di pintura ta entre otro: Comunicashon, Autoestima, Salud mental, Concentrashon y sanashon, Actividad celebral, Inteligencia emoshional, Apreciashon di Arte y naturalesa, Divercion y cultura.

E raíz di e palabra "talento" nifika "inclinación di e mente", por lo kual muchanan su "interés" pa kier pinta ta mas cu suficiente, y a nos lo provee inspirashon y instrueshon di calidad e palabra "mahos" no ta existi serka nos.

Siman di Vacation workshops lo ta uncamente July 10-11-12 y 13 pa un ora tur e cuatrodianan aki.

Ta tuma solamente 7 mucha pa grupo, muchanan su edad di 5-13 anja so.

Orario disponible:

Grupo A : 10am / 11am

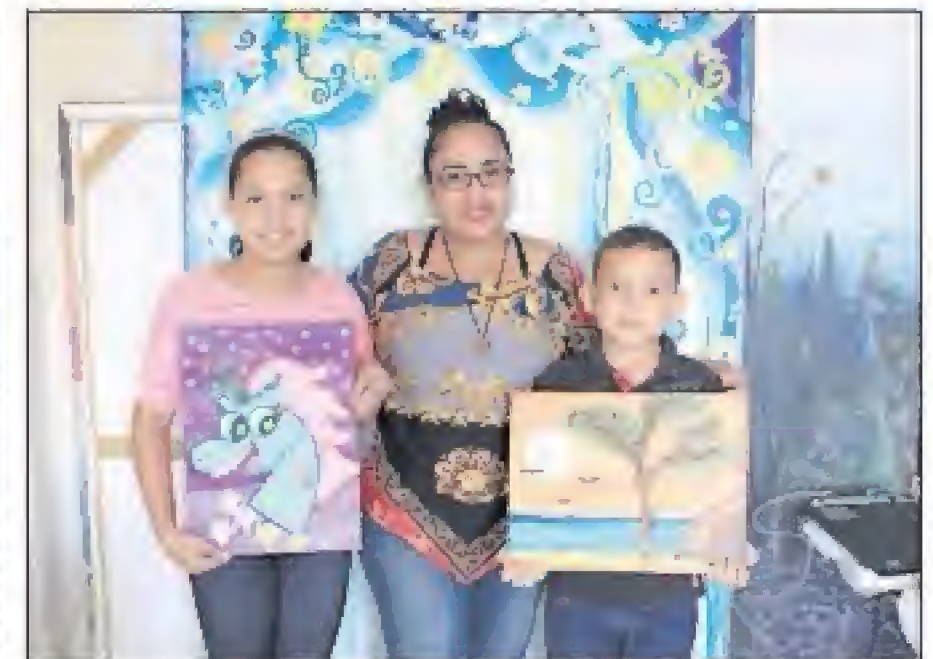
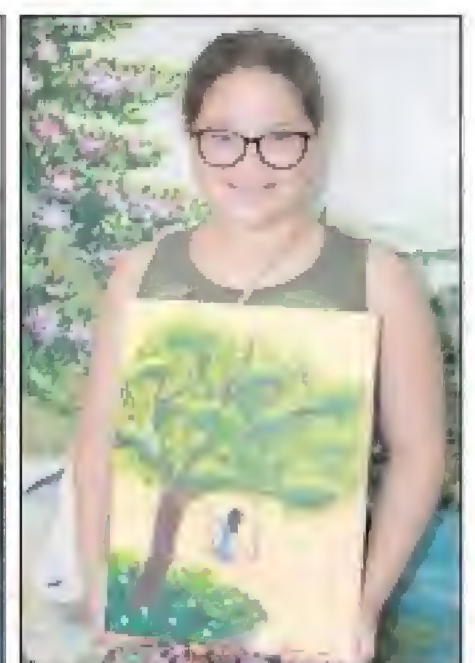
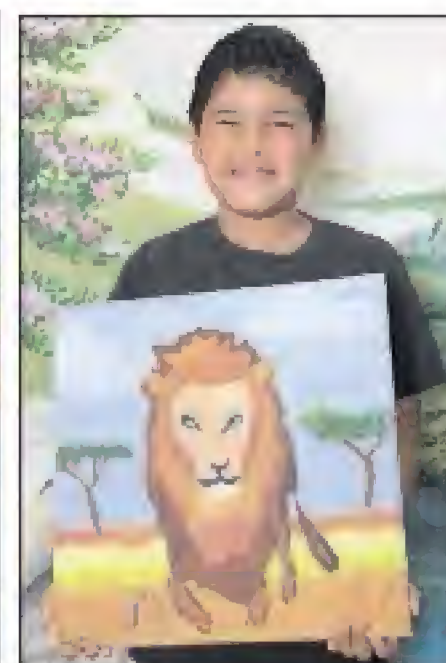
Grupo B : 11:30am / 12:30pm

Grupo C : 4:00pm / 5:00pm

Grupo D: 5:30pm / 6:30pm

Luga : Studio di pintura Na Paradera.

Por jama pa mas informashon: Sra. Sandra van der linde na Cel:6623222.



**July Vacation Arts 2017**

KidsArt By Wall painting Aruba.

Ta brinda e bunita oportunidad, pa muchanan di edad 5-13 anja, pinta nan mes un inspirashon de un cuadro, durante 4 dia, den Arts studio na Paradera. Dialuna 10, Diamars 11, Diarazon 12 y Diahueps 13. July 2017.

Scohe e orario:

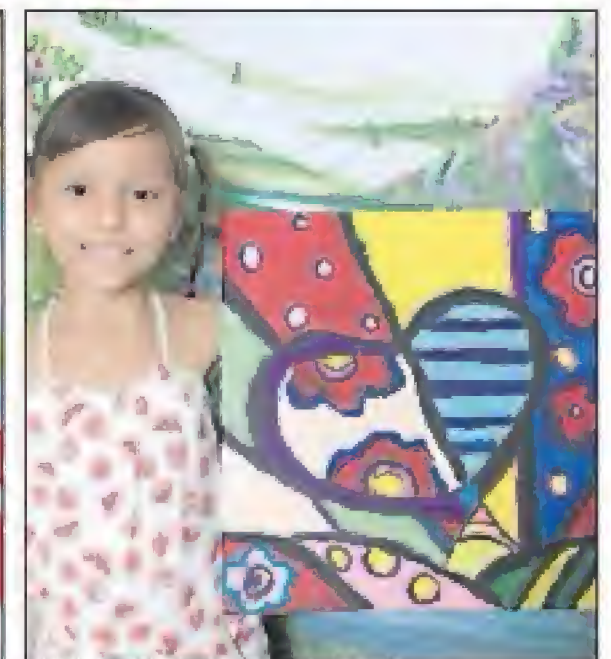
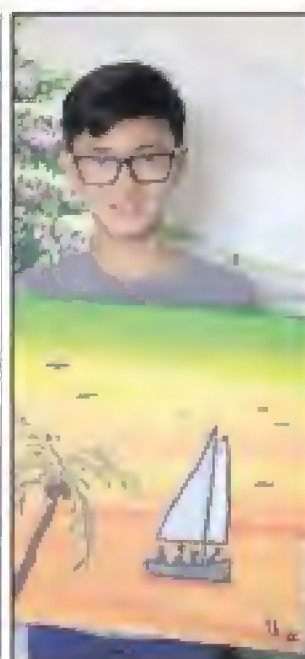
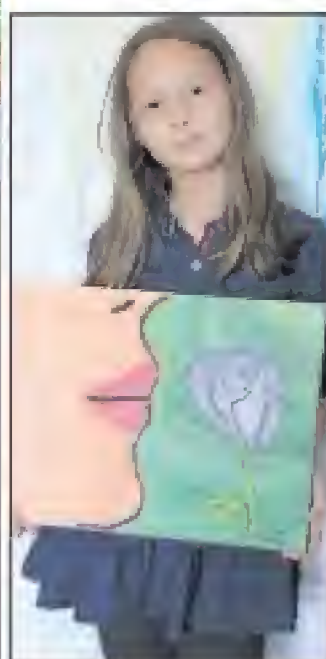
10:00am-11:00am

11:30am-12:30pm

4:00pm -5:00pm

5:30pm - 6:30 pm.

Mas informashon Call: 66 23 222



# MOTOCICLISTA A CAY MOMENTO CU AUTO A SALI SU DILANTI

Diamars mainta polis ta wordo informa di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, altura di Ruiz take away.

Polis a compronde na e sitio cu un auto lo

a subi caminda dilanti e brommer y asina causa un boksmento chikito.

Ambulance na nan yegada a trata e motociclista na e sitio mes.



## CONOCI DI POLIS PEREZ, DETENI NA NOORD

Dialuna mainta polisnan ta bay Heidestraat, na e adres un homber tawata keda manda piedra ariba e cas.

Segun nos a compronde cu hasta un piedra lo a dal un persona heride.

Na yegada Perez no tawata tey.

Polis a baya bira algun rond y ta bin topa cu Perez cu ta un adicto, cu a wordo deteni mes ora.

E persona cu a wordo

herida a ser conseha pa bay Hospitaal y cu un

carta di dokter haci un denuncia contra di Perez.



**!Cushina Arubiano!**  
**MENU PA AWE, 28 di Juni '17**

### Nasigoreng

1-pc Drumstick Horna of 1-pc Grill Pork Saté Salada,  
Batata, Banana **F12,50**

### HEALTHY:

#1 Drumstick  
Horna (2-st)  
**F12,50**

#2 Grill Pork Chop  
Saté  
**F13,50**

#3 Grouper Ala  
Plancha  
**F13,50**

*Healthy: Fresh Salad,  
Mix Veggies, Peas &  
Carrots*

### REGULAR:

#1 Drumstick  
Horna (2-pc) C/  
Sauce Pinda of  
Otro  
**F12,50**

#2 Grill Pork  
Saté C/Sauce  
**F13,50**

#3 Grouper  
Hasa C/Sauce  
Crioyo  
**F13,50**

*Regular: Arros, Pan  
Bati Of Funchi, Fresh  
Salad, Batata, Banana*

### Soppi Carni c/Pan Bati, Funchi of Arros

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

### Pan Cu:

Keri Keri Gutu

Lenga Baka,

Carne Mechada,

Cocolishi Stoba,

Sanger Yena,

Bakijouw,

Mix Seafood,

Striploine Horna,

Beef Cuts small,

Carni Stoba,

Curry Chicken,

Chicken Cuts small,

Spam C/Banana,

Higra,

Ham & Egg,

Hamburger



**Por Yama Nos Libremente na  
582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

**Nos ta situa na KAS PALOMA #27**

**DIALUNA - DIABIERNA  
6.30am - 2.00pm**

**DIASABRA:  
7.00am - 1.00pm**



# Pagina Venezuela.....

## EEUU: Venezuela no cumple con obligaciones para eliminar el tráfico de personas

El informe anual del Departamento estadounidense de Estado sobre tráfico de personas mantuvo, por cuarto año consecutivo, a Venezuela en el grupo de países que no cumple sus obligaciones ni exhibe progresos en la materia, reseña AFP.

“El gobierno de Venezuela no cumple enteramente con los estándares mínimos para la eliminación del tráfico [de personas] y no está desplegando esfuerzos significativos” en ese sentido, apunta el Departamento de Estado en la página 432 del enorme documento presentado este martes.

Sin embargo, el texto admite que

“el gobierno dio algunos pasos contra el tráfico, incluyendo el arresto de por lo menos siete individuos bajo sospecha de tráfico de personas”.

En este denominado Grupo 3 de la lista del Departamento de Estado, Venezuela se encuentra en compañía de adversarios tradicionales de Washington como Rusia, Corea del Norte o Siria, además de China, que fue incluido en la presente edición del Informe.

De acuerdo con el Departamento de Estado, en América Latina solo Chile y Colombia cumplen con los estándares en materia de combate del tráfico de personas.

Argentina, Brasil, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay están en el Grupo 2, que reúne a los países que no cumplen plenamente con los estándares estipulados por el Departamento de Estado pero han mostrado “progresos”.

En tanto, Bolivia, Cuba, Guatemala, Haití, Nicaragua y Surinam fueron incluidos en la lista “bajo observación” entre el Grupo 2 y el Grupo 3.

En el caso del controvertido Grupo 3, el Departamento de Estado apuntó en la página 35 de su Informe que esos países “pueden

ser objeto de restricciones en asistencia”.

Por estar en ese grupo, el presidente estadounidense puede “determinar que se retenga ayuda no humanitaria”, así como fondos para capacitación o intercambio cultural.

Además, la Casa Blanca puede instruir a sus representantes “en cada banco multilateral de desarrollo y al FMI a votar contra y hacer esfuerzos para negar préstamos o acceso a fondos” para los países del Grupo 3 en casos que no constituyan una cuestión humanitaria.

AFP

## Alianza con las Farc terminó convirtiendo a Venezuela en un narcoestado

El fallecido presidente venezolano Hugo Chávez quería ver a las FARC triunfar y autorizó el libre tránsito de drogas por el país para ayudar a financiar a los rebeldes. Pero la estrategia desarrolló un efecto contrario, y en vez de impulsar al movimiento guerrillero colombiano a llegar al poder a través de las armas, fue el narcotráfico el que terminó apoderándose del Estado en Venezuela, publica El Nuevo Herald.

Un informe presentado el lunes en Washington por el American Enterprise Institute reveló que en Venezuela impera un narcoestado, en el que elementos del gobierno nacional administran y respaldan operaciones de narcotráfico, lavado de dinero, financiamiento al terrorismo, respaldo a los movimientos guerrilleros y de corrupción.

Es una perversa situación que está destruyendo a Venezuela y que se mantiene ahora bajo la dirección de Nicolás Maduro en la presidencia, dijo el senador federal Marco Rubio al inaugurar la ceremonia de presentación



del informe “El Combate de las Organizaciones Transnacionales del Crimen Organizado en las Américas”.

“Nosotros vemos al gobierno de Maduro no sólo como una dictadura, sino también como una organización criminal”, manifestó Rubio.

Sin embargo, la relación entre

el narcotráfico y el Estado de Venezuela tiene sus orígenes unos 12 años atrás, durante el gobierno de Chávez, resaltó el informe presentado por Roger Noriega, ex secretario de Estado adjunto para el Hemisferio Occidental.

Según el informe, Venezuela siempre fue un pasillo natural para las exportaciones de cocaína provenientes de Colombia hacia

Europa y Estados Unidos.

Pero “ese tráfico explotó a finales del 2005 cuando Chávez decidió intensificar el respaldo de su régimen a la guerrilla, convirtiendo a Venezuela en un importante centro de distribución para la cocaína producida por las FARC y por otros grupos de narcotraficantes”, indica el informe.





**Abona na Solo di Pueblo awor!**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entrege den bo porta di  
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**

## Dera Gai Street legal ta continua Diadomingo 1 di July na Palo Marga

Diabierna ultimo riba pista di Palo Marga a wordo cori e round nan cu tabata falta di e Street Legal di dia 10 di Juni. Na final e resultadonan pa e categorianan cu tabata falta a keda como lo siguiente: den Scooter/Quad campeon a keda Raymond Tromp y Sub Campeon Wendell De Leeuw, den categoria di auto Jobert Reyes ta titula campeon y Jean Carlo Ras Sub

Campeon. Despues cu a termina cu e programa di dia 10 di Juni a cuminsa cu e qualifyingnan pa e Dera Gai Street Legal y eventualmente a pasa pa e e roundnan di eliminacion, pero debi na e acogida grandi di participante un biaha mas pa 2or di marduga e organisadornan a hanja nan mes obliga pa stop e evento y asina hasi cu no por

a caba e careda di e dia ey cu exepshon di Jr Dragster cual final a bolbe ripiti di 2 siman pasa unda Jorick Croes a titula Campeon y Gilrick Curie Sub Campeon. The Revival of Palomarga 2 despues di a analisa e trend y comprondiendo cu e cantidad di participantenan di street legal a aumenta drasticamente a opta pa no bai caba e careda di Diabierna

23 di Juni den un otro evento sino di core esaki den un evento separa Diadomingo 2 di July cuminsando pa 5or di atardi. Porta ta habri e Diadomingo aki pa 4or di atardi y pa 5or ta start/sigui cu e 3 categoria nan cu falta pa caba di core cu e participantenan cu ta den careda ainda, entrada pa e atardi aki lo ta completamente gratis.

## Celebracion di Fiesta di San Juan na Centro di Barrio Playa Pabao

Diasabra a tuma luga den Centro di Barrio Pabao celebracion di e Fiesta di San Juan. Un programa bon hinka den otro ta loke a resalta di e actividad aki. E programa a cuminsa cu e grupo di e hobennan di Kids 2 Kids Dancers. Kids 2 Kids Dancers ta un grupo di hobennan cu pa varios aña ta duna presentacion pa e barrio di Playa Pabao. E anochi aki nan a baile difirente baile tipico manera mazurka, wals y tumba y naturalmente a termina cu e baile di San Juan. Un otro grupo cu a dunanan presentacion ta e grupo Hubenil di Baile di Centro di Barrio Playa Pabao. E grupo aki a wordo funda e aña aki pa duna e muchanan di Pabao oportunitad pa siña e baile di Hip Hop y Break Dance. Pues e anochi aki nan a debuta den nan barrio. Despues e

adultonan tabatin e oportunidad pa demonstra con ta baila e baile di Dera Gay. Esaki tabata den man e Grupo di Baile Cultural di Santa Cruz bou di direccion di sra Lia Lopez.

Un sorpresa presidente di Centro di Barrio Playa Pabao, sr Dennis Burke, a recibi na momento cu director di Departamento di Cultura, sr Dumfries, a entregale un placaat pa su esfuerso pa organisa e Fiesta di Dera Gay pa varios aña y asina contribuyendo pa mantene e fiesta cultural di Aruba. Na final Ricon Boyz a duna nan presentacion na unda public tabatin oportunidad pa baila. E actividad a termina na unda, sr Burke, a gradeci Cede-Aruba y Prins Bernard Cultuur Fonds pa nan contribucion financiero na e actividad aki.



## Yos Septic Tank Service

**Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion  
tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144  
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.**

**Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas  
rapido cu YOS no ta existi!**





## Resultado Atletismo pa ARUBA ATHLETICS FEDERATION NATIONAL CHAMPIONSHIP



ARUBA ATHLETICS FEDERATION NATIONAL CHAMPIONSHIP  
JUNE 23 & 24, 2017

X: FOUL  
O: GOOD  
--: PASS

## HIGH JUMP

## U-13 GIRLS/BOYS

Nr	Bibnr	Name	Club	1.00	1.05	1.10	1.15	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	BEST	PLACE
	545	Eljoenal Wehl	Olympia	0	0	0	0	0	0	0	XXX			1.30	1
	544	Jo-Nina Knock	A.M.B.	0	0	0	0	XXX						1.15	2

[illegible]

## HIGH JUMP

## U-15 Boys

Nr	Bibnr	Name	Club	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	1.48	1.51	BEST	PLAC
	553	Zygon Croes	Olympia	O	O	O	O	O	O	X;	1.48	1
	543	I-Rick Maduro	A.M.B.	O	O	X;					1.30	2

## HIGH JUMP

## Open Women/Hepta

[illegible]

## Open Men/Octa

[illegible]



# SUDOKU

## Solución



6	5			3				
8	4	7	6	9	2	3	1	5
		3						
7		6	1	2	5	9	3	4
	1	2	3	8	9	7	5	6
								8
				5			8	3
	6	8						2
				7		4		

Alan Howel di POR:

## Alan Howell ta desea pa bira e homber cu pueblo por depende ariba dje

Cu tin cos nan mester cambia na Aruba, no ta un secreto. Cu cos mester bira mihor, tampoco no ta un secreto y cu pueblo kier politiconan cu bo por depende riba dje pa traha berdaderamente pa e pueblo, ta e maximo deseo di nos pueblo. Muy especialmente nos hendenan di pariba di brug y San Nicolas ta den necesidad grandi di un figura modelo cu "leadership" y cu stima Dios, stima mucha, nos hobennan y nos hende grandi nan.



Un persona cu stima hende y cu ta biba cu hende so lo por haci e diferencia tan spera. Como politico bo mester por kier atende hende y scucha e dolor di pueblo na tur momento y no solamente ora di campaña un biaha den cada 4 aña ta bin den e bario nan ,drenta cas di hende cu promesa y parti plaka, baha bandera di otro partido pa voto.

Tristo ta pa mira cu ministernan y parlamentarionan den

gobierno ta ta uza e tactika aki tur eleccion y den bario nan di menos recurso. Masha "vies" mes e cos aki ta y sigur no e mihor ehempel como gobierno.

Alan ta contento si cu pueblo y nos hende nan di pariba di brug ta mandando señalnan cla y raspa cu eleccion 2017 aki, soborna y cumpra hende no ta bai traha. Mabon ta un bario modelo cu sigur a manda e mensahe aki cla y raspa pa gobierno, cu color di partido no ta esun cu ta

bai manda e eleccion aki. loke ta conta ta e homber cu nan ta mira den dje pa hasi e diferencia y trese cambionan tan spera pa un y tur. Pueblo ban keda fuerte. Ban scohe pa mihor. Alan ta desea di por ta e persona, pa demonstra na nos digno pueblo y na e politiconan antiqua con ta hasi cos bon y sirbi pueblo di curason.

"The small man for the people and the people for the small man". "Together we can make it better"

## Botica na Warda:

TE CU 1 Juli 2017

**Botica Sta. Cruz**  
**Botica San Nicolas**

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --	MA 19 LUCHMUN
DI --	DI 20 RAMAUTAR
WO --	WO 21 TROMP
DO 01 GIEL	DO 22 VIS
VR 02 LINDEN V/D	VR 23 WEVER
MA 05 LUCHMUN	MA 26 BODERIE
DI 06 RAMAUTAR	DI 27 BRITT-CROES
WO 07 TROMP	WO 28 DE CUBA
DO 08 VIS	DO 29 EVERY
VR 09 WEVER	VR 30 LINDEN V/D

MA 12 BRITT-CROES  
DI 13 DE CUBA  
WO 14 EVERY  
DO 15 GIEL  
VR 16 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST  
03 - 04 JUNI \* GIEL  
10 - 11 JUNI \* LINDEN V/D  
17 - 18 JUNI \* LUCHMUN  
24 - 25 JUNI \* RAMAUTAR

## Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



## Pagina Hulandes.....

### Modernisering Basisregistratie gaat miljoenen extra kosten

De modernisering van de Basisregistratie Personen, voorheen het bevolkingsregister, verkeert in grote problemen. Het project loopt forse vertraging op en zal bovendien miljoenen meer kosten. Er moet zelfs over worden gedacht om ermee te stoppen.

Dat heeft minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) dinsdag bekendgemaakt.

Plasterk houdt rekening met een vertraging van vijftien maanden en 17 miljoen euro aan extra kosten en heeft voorlopig



besloten tot "een periode van bezinning".

Aanleiding is onder meer een advies van het Bureau ICT-toetsing (BIT). Het BIT vraagt zich af of de risico's en kosten van de invoering van het BRP-

systeem opwegen tegen de verwachte voordelen. Het BIT gaat zelf uit van nog meer vertraging en financiële tegenvallers; namelijk 33 maanden en 50 miljoen euro aan resterende kosten.

Door: ANP

### Lichaam Spaanse kunstschilder Dalí opgegraven om vaderschapstest



Het lichaam van de Spaanse kunstschilder Salvador Dalí mag worden opgegraven zodat een vaderschapstest met het DNA van Dalí kan worden uitgevoerd. Volgens Spaanse media ging de rechter maandag akkoord met de opgraving, aldus de BBC. Een vrouw uit de Spaanse plaats Girona beweert dat ze afstamt

van de beroemde schilder en wil zich officieel als zijn dochter laten erkennen. De rechter stemde in met de opgraving van het lichaam, omdat er geen andere documenten of DNA-sporen zijn die uitsluitsel kunnen geven over de familieband. De surrealistische schilder overleed in 1989 in de Spaanse plaats Figueres,

waar hij ook begraven ligt. Dalí werd er in 1904 ook geboren. Hij trouwde in 1934 met Gala Dalí, maar het echtpaar kreeg nooit kinderen. Er deden zelfs geruchten de ronde dat de twee hun huwelijk nooit consummeerden. Latere biografen beweerden dat Dalí homoseksueel was en mogelijk leed aan impotentie.

### Miniversie Super Nintendo verschijnt 29 september



Nintendo brengt op 29 september de Super NES Classic Edition uit, een miniversie van de Super NES-spelcomputer die in 1992 in Europa verscheen. Dat maakte het bedrijf maandagavond bekend.

Het gaat om een vergelijkbaar apparaat als de inmiddels uit productie genomen NES Classic Mini. Beide spelcomputers kunnen op moderne televisies worden aangesloten via een hdmi-aansluiting.

De Super NES Classic wordt standaard geleverd met twee controllers en bevat 21 games, waaronder Super Mario World, Super Mario Kart, Super Metroid en Street Fighter 2. Ook het nooit eerder uitgebrachte Star Fox 2 is bij de miniversie inbegrepen. Daarnaast zijn de kabels van de controllers verlengd ten opzichte van de NES Classic.

Het uiterlijk van de SNES Classic verschilt per regio, net als bij de originele Super NES. In de Verenigde Staten werd het apparaat destijds enkel in een grijs-paarse

uitvoering verkocht. Europese bundels werden geleverd met een geheel grijze spelcomputer en controllers met knoppen in verschillende kleuren.

Het is nog niet bekend hoeveel de SNES Classic gaat kosten. Voor Europese landen geeft Nintendo geen adviesprijs, die prijs wordt bepaald door retailers. In de Verenigde Staten kost het apparaat tachtig dollar. Aanbod

Ook is nog onduidelijk hoeveel exemplaren Nintendo van plan is te maken. De NES Classic Mini werd slechts in een beperkte oplage geproduceerd en was daardoor slecht verkrijgbaar. Enkele maanden later werd de productie alweer stilgezet.

Tegenover Polygon laat een woordvoerder van Nintendo weten dat er "significant meer" exemplaren worden geproduceerd bij de SNES Classic Mini.

Het bedrijf is vooralsnog van plan om het apparaat tot het einde van het jaar te blijven produceren.



# CLASIFICADO...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama**  
**738-0101 / 739-0101**

## FOR SALE: Mercedes Benz GLA 200. 2015

Vehicle purchased new at Yrausquin & Sons Aruba.

Car is in perfect condition and has a lot of features. Engine 1.5 turbo and is very fast and economic. 77 thousand aruban florins .

**Call now 5694343**



## TA BUSCA

Security Guard

Masculino, di 25-45 aña  
Mavo deploma of equivalente

Por papia y scirbi pap/  
hul/ingles/Spaans Propio  
transporte

Pa mas info yama enter  
**8am cu 4pm na 588-3677**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**

## Ta Bende



Lin Hai . 400 cc  
2013. tiki kilometer kori.  
automatic. power move  
duru. price 10 mil fl .  
bin cu 8500 fl y bai  
cune.

**Yama 5694343 awo**



**Servicio special**  
**pa kaba cu**  
**e virus zika ,**  
**dengue rond di**  
**cas ta mata e**  
**viruz bulando**  
**den aire .**

**Yama awor y nos**  
**ta pasa spuit bo**  
**cas awe mes .**

**Yama awo na**  
**5694343**

## Nestor tey

**Tur diadomingo cu su tremendo**



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-  
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-  
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y  
mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa  
na Siribana 45A na St Cruz.

## Oracion di Dia



Alaba Señor, invoca su nomber, laga pueblonan tende di su obranan grandi. Boso canta p'E, toca arpa na su honor y conta di tur obra milagroso di su man. ( Salmo 105, 1-2 ) Como un famia di Dios laga nos bini hunto den union pa ofrece Dios nos gratitud, nos alabansa y nos oracion. Awe nos mester revisa e interior di nos famia pa wak ki fruta nos ta dunando. Pasobra famia cu ta malo ta duna yiunan malo. Un famia cu den su interior ta duna maltrato, grito, insulto, agresion fisico y verbal ta bai duna na e sociedad y na Iglesia yiunan descapacita psicologicamente. Tambe den famia tin cu ta bini serca bo bisti na carné ma di paden nan ta lobonan feroz ( Mat. 17,15-20 ). Señor yuda nos busca ayudo profesional y spiritual pa nos famianan enfermo serca Hesus cu ta e dokter di alma pa cura nos na alma y curpa.

**AMEN**



**RESULTADO  
DIAMARS  
JUNI 27  
DI MERDIA**


Sorteo # 1897
<b>6212</b>
<b>0340</b>
<b>9116</b>

Sorteo # 1897
<b>2390</b>

Sorteo # 1897
<b>2920</b>
<b>Scorpio</b>

**RESULTADO  
DIAMARS  
JUNI 27  
DI ANOCHI**


Sorteo # 6211
<b>9195</b>
<b>6804</b>
<b>9089</b>

Sorteo # 5255
<b>3440</b>

Sorteo # 4013
<b>9221</b>
<b>Sagitario</b>

**LOTTO DI DIA: 04-05-11-16-19**

**MiniMega: 02-03-19-22 MB:06**

**DIARIO:**

**2767  
8103  
1564**

**SUPER 4**

**CORSOU:**

**6913  
6793  
3481**

**4247**

*Professional Tattoo*

*Pro Tatoo 2*



Santa Cruz 36 - A

Tel: (297) 533 6002 - Cel: (297) 508 3946

 Oscar Vidal  @PROTA2AUA



**Rudy**

**HUNTO P'E CAMBIO**

  
**mep**

**CHILL IN WITH RUDY**

FROM 7:30 PM TO 10:00 PM  
**FRIDAY JUNE 30TH 2017**

RUDY RESIDENCE  
ZEEWIJK 39C

ENTERTAINMENT: **DJ CHILL**

**BRING YOUR IDEAS  
FOR THE CHANGE!**

FOR MORE INFO CONTACT RUDY  731-2006

**#SINMIEDO**

*Commercial Building, Restaurant, Apartments and Office Space.*

**FOR SALE** *by owner*



**Call: 593-5264**

Exclusive commercial building located at the center of Santa Cruz. The building consists of multiple offices, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is **2,099m<sup>2</sup>** and it has a construction area of **1,488m<sup>2</sup>**. A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 27 DI JUNI 2017

Compila:

Diamars 27 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diamars anochi: parsialmente nubla cu chens pa un awacero pasajero  
Den marduga i diarazon: parcialmente nubla cu localmente un awacero

Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:08 pm y lo sali mayan mainta 06:17 am.

Biento:

For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte;

Forsa 4 te 5 ( 20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)  
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad den atmosfera induci pa un ola tropical cu a sigui move bai west,  
Lo causa temporalmente mas nubia riba region local. Esaki lo produci algu  
Di awacero riba isla di aruba cu tambe un chens chikito pa strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia  
E olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla. Ocupantenan di boto  
Chikito ta wordu suplica pa procede cu cautela riba lama grandi.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Sistemanan significante di weer tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:

Airport max 33 / min 27 / 0.0

Hadicurari max 31 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente te temporalmente hopi nubla cu localmente un awacero

Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte,

De bes en cuando fuerte te duro den rafaga;  
Temperatura max / min lo ta: 33/28

## Resultado di e rifa di “Señora di tur Pueblo” di 25 Juni 2017

Diadomingo 25 Juni 2017 pa 4'or di atardi a tuma lugar e rifa di e comision “E Señora di tur Pueblo” den Centro San Martin na Sta. Cruz. Notario M.J.C.Tromp, hunto cu e comision, a saca for di e tombola e 10 ganadonan di e rifa “E Señora di tur Pueblo” y 3 premio mas entre e bendedornan di un buki completo bendi. Pabien na tur 10 ganador, y na e 3 ganadornan di buki completo bendi.

Number di e 10 ganadornan:

prome premio: 05538, di dos premio: 03163, di tres premio: 00389, di cuater premio: 02112, di cinco premio: 10682, di seis premio: 02664, di siete premio: 04722, di ocho premio: 09782, di nueve

premio: 03744 y di diez premio 00880.

E 3 premio pa bendedornan di buki completo bendi ta: prome premio: nr 0059, di dos premio: nr 0219 y di tres premio: nr 0073.

E comision ta gradici tur cu a yuda bende y a cumpra e rifa di “E Señora di tur Pueblo”. Nos ta gradici tur medio di comunicacion pa duna nos un espacio den bo(so) corant / radio y otro forma di participacion pa nos pueblo.

Cu bendicion di Dios basha riba nos Aruba. Pa warda nos di degenacion, desastre y guerra, cu E Señora di tur Pueblo sea nos abogado.

### VICTIMA A TOPA CU HOMBER CU A MALTRATE DECEMBER 2016

Dialuna mainta polis ta ser pidi altura di Misa San Francisco na Playa, caminda lo tin un pelea.  
Mes ora polis a bay e sitio y ta topa cu un homber.

E homber aki ta conta polis cu e lo a reconoce e persona cu a maltrate 31 december 2016, parse cu e persona lo a usa un arma pa haci esaki.

Dialuna ela topa cu e persona y tawata kier pa polis tuma su datos y asina recherche por sigui cu e caso, mirando cu awor si sa ken e agresor ta.

### INVITACION PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA PA VENEZUELA na Misa di Savaneta

Diasabra 1 di juli pa 7:00pm lo tin den misa di Savaneta, un Misa special pa Venezuela. Un invitacion cordial pa colonia Venezolano aki na Aruba como tambe pa pueblo general cu kier expresa solidaridad cu nos rumannan Venezolano. Ban resa hunto pa libertad y paz pa Venezuela.

### Invitacion “Misa pa Mucha” na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Tur mucha ta invita na un Fiesta cu Hesus diadomingo 2 di juli pa 10:00am na misa di Savaneta. Luna di juli ta luna cu vakantie di scol ta cuminsa. Hunto cu boso y boso mayornan nos kier celebra un misa special. Ta invita tur mucha bin hunto, prome cu cuminsa vakantie.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

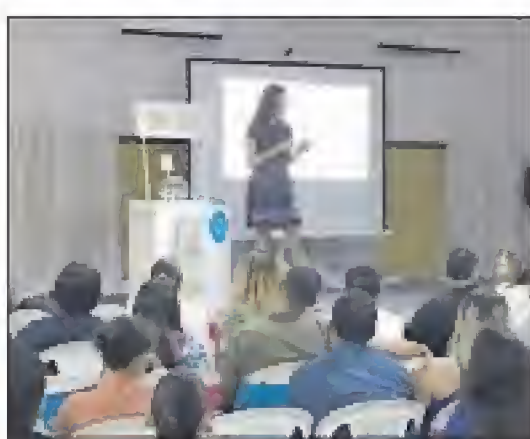
Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500





# Charla con pa mantene bo mes saludabel prome y despues di embarazo tabata exito

E charla 'Mantene Saludabel prome y despues di embarazo' cu a tuma luga diaranson ultimo tabata un exito total. E anochi aki Dr. Carlos Viana y Xochi Woorts a duna e publico presente un presentacion riba e preparacionnan durante embarazo te cu momento di duna bon bini na e baby. Partera Xochi Woorts a papia di e importancia di duna pecho y eronan comun cu hopi mama ta haci na momento di duna pecho. Alabes el a amplia riba e derecho cu cada mama tin di duna nan yiu pecho y e importancia di un bon nutricion pa e mama y yiu na momento di duna pecho. Un topico cu a hala hopi atencion tambe tabata e aspecto di social media y e influencia cu esaki por tin riba e mama moderno compara cu e instinto maternal di



cada mama.

Dr. Viana a profundisa riba e aspectonan di nos salud, manera e topico cu si un pareha ta saludabel suficiente pa por sali na estado y diferente problema relaciona cu fertilidad y solucionnan pa cu esaki. Tambe Dr. Viana a splica kico un embarazo sano ta ensera: bon nutricion y un forma di biba saludabel. Otro punto cu Dr. Viana a amplia riba dje ta e cuido durante embarazo y e diferencianan entre un parterayundokternatural. Durante e anochi tambe e oradornan a trece dilanti

con importante e cuido despues di embarazo ta y con un mama por coi forza bek despues di e parto y e beneficianan di duna pecho y uza menos kimiko posibel den e periodo aki. Mester remarca cu e publico presente a reaccion hopi entusiasma riba e informacion cu nan a ricibi.

Pa mas informacion por contact Duna Lus na [info@dunalus.com](mailto:info@dunalus.com) of si bo kier busca e productonan cu a wordo conseha manera entre otro e Pakete di Embaraso cual ta contene tur suplemento cu mester prome y despues di embarazo por bishita Botica Aloe, Botica Dakota, Botica Eagle, Botica Maria, Botica Seroe Preto, Botica Noord, Botica Paradera, Botica Santa Anna, DA Drogist y na tur sucursal di Nature's Discount.

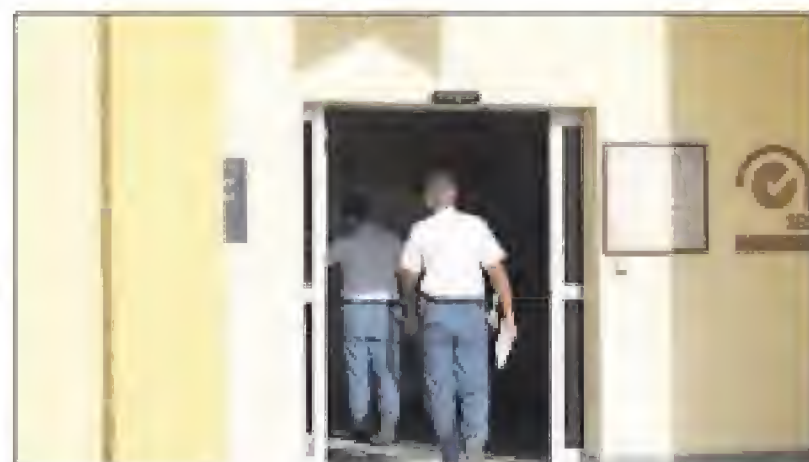


## Ladronnan a destrui candal di 4 container di Aruba Aloe pa nan drenta horta

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di kiebrot y ladronia na Aruba Aloe, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di cu ladronnan a destrui candalnan di 4 container y a drenta

horta for di e containernan aki. Kiko exactamente e ladronnan a bay cun'e no tabata conosi e momentonan ey.

Den e oranan di dia nan lo inventarisa y despues lo entrega un lista na recherche.





# QUALITY DEALER cu specials

Si e auto cubo ta busca no ta aki ariba e pagina ? Yama nos y puntra pa loke bo ta busca nos tine! **Yama awo 5694343**

## HYUNDAI ELANTRA

Modelo aña 2008



**Afls. 12,500**

## TOYOTA YARIS

Modelo aña 2014  
Manera nobo, automatic.



**Afls. 22,500**

## BYD

Modelo aña 2014



**Afls. 9,500**

## CELTA 2003

airco standart core tur dia bin  
cu 2500 fl y bai cune



~~Afls 3,000~~

**Afls. 2,500**

## SUZUKI VITARA

2005 Automatic /air-conditioning /  
transmishon & motor guaranteed



**Afls. 10,500**

## JEEP WRANGLER

2006 Automatic guaranteed  
motor & transmishon, best cond.



~~Afls. 13,500~~

**Afls. 11,000**

## AUDI A6

Modelo aña 2014



~~Afls 40,000~~

**Afls. 35,000**

## HYUNDAI TUCSON

Modelo aña 2011



**Afls. 19,999**

## CHRYSLER

Modelo aña 2005,  
AC/AUTOMATIC



**Afls. 5,500**

## CHEVROLET AVEO

Modelo aña 2006  
cu airco . standart.



**Afls. 3,500**

## HYUNDAI ACCENT

Automatic, cu airco  
core mesco nobo



~~Afls. 4000~~

**Afls. 3,500**

## TOYOTA PRADO 2004

Adventures & Reliable  
4x4 Diesel



~~Afls. 22,000~~

**Afls. 19,999**

## LINCOLN MRX

Modelo aña 2008  
uza y core manera nobo



**Afls. 15,500**

## LEXUS

Modelo aña 2011, automatic  
uza y manera nobo



**Afls. 23,500**

## TOYOTA COROLLA

uza y core mesco nobo airco  
automatic. Ta acepta oferta



**Afls. 7,000**

## MITSUBISHI LANCER

Cu airco, automatic  
ta acepta oferta



**Afls. 7,000**

## DAIHATSU TERIOS

Modelo aña  
2007/2009



**Afls. 12/14mil**

## BMW 530i

Modelo  
aña 2006  
mescos  
nobo. Prijs  
negoshable



**Afls. 19,000**

## NISSAN TIIDA

Modelo  
aña 2009  
automatic  
fully loaded  
used and new



**Afls. 11,000**

## TOYOTA YARIS

Automatic.



**Afls. 6,500**

## TA HUUR AUTO NAN MANERA NOBO

AÑA 2013 KIA RIO , ACCENT 2015 , YARIS 2012, I10 2008 35 DOLLAR PA DIA Y  
POR REGEL ALGO PA LUNA YAMA AWO NA 5694343



## TA BENDE

## TERENO ERFPACHT

bieuw cu un kunuk huis riba dje.  
Di 900 m2. Solamente 195 mil florin  
**Yama na 5694343 pa  
mas info.**